

الأطلس الإحصائي لدول مجلس التعاون

# GCC Statistical ATLAS 2015

العدد الثاني - أكتوبر 2017 Volume 2 - October





المحتويات  
Contents

Subject	رقم الصفحة Page No.	الموضوع
Introduction	6	المقدمة
Note to Users	8	تنويه للمستخدمين
Concepts and Definitions	10	المفاهيم والمصطلحات
Chapter (1): Facts about GCC Countries	16	الفصل الأول: حقائق عن دول مجلس التعاون
Chapter (2): Population & Vital Statistics	20	الفصل الثاني: الإحصاءات السكانية والحيوية
Chapter (3): Social Statistics	28	الفصل الثالث: الإحصاءات الاجتماعية
Chapter (4): Energy & Water Statistics	40	الفصل الرابع: إحصاءات الطاقة والمياه
Chapter (5): Foreign Trade Statistics	48	الفصل الخامس: إحصاءات التجارة الخارجية
Chapter (6): National Accounts Statistics	54	الفصل السادس: إحصاءات الحسابات القومية
Chapter (7): Inflation Rate Based on Consumer Prices	58	الفصل السابع: مؤشر التضخم في أسعار المستهلكين
Sources	60	المصادر

Maps	رقم الصفحة Page No.	الخرائط
Map (1): Geographic Location of GCC Countries among the Continents of the World	17	الخريطة رقم (1): الموقع الجغرافي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بين قارات العالم
Map (2): GCC Countries and Capitals	18	الخريطة رقم (2): دول وعواصم مجلس التعاون
Map (3): Area of GCC Countries 2015	19	الخريطة رقم (3): مساحة دول مجلس التعاون 2015م
Map (4): Population by Gender in GCC Countries 2015	21	الخريطة رقم (4): السكان حسب النوع في دول مجلس التعاون 2015م
Map (5): Population in GCC Countries 2010-2015	22	الخريطة رقم (5): السكان في دول مجلس التعاون 2010-2015م
Map (6): Crude Birth Rate (Per 1000 Population) in GCC Countries 2010-2015	23	الخريطة رقم (6): معدل المواليد الخام (لكل 1000 من السكان) في دول مجلس التعاون 2010-2015م
Map (7): Crude Death Rate (Per 1000 Population) in GCC Countries 2010-2015	24	الخريطة رقم (7): معدل الوفيات الخام (لكل 1000 من السكان) في دول مجلس التعاون 2010-2015م
Map (8): Natural Increase Rate (Per 1000 Population) in GCC Countries 2010-2015	25	الخريطة رقم (8): معدل الزيادة الطبيعية (لكل 1000 من السكان) في دول مجلس التعاون 2010-2015م
Map (9): General Marriage Rate (Per 1000 Population 15 Years and above) in GCC Countries 2010-2015	26	الخريطة رقم (9): معدل الزواج العام (لكل 1000 من السكان 15 سنة فأكثر) في دول مجلس التعاون 2010-2015م
Map (10): General Divorce Rate (Per 1000 Population 15 Years and above) in GCC Countries 2010-2015	27	الخريطة رقم (10): معدل الطلاق العام (لكل 1000 من السكان 15 سنة فأكثر) في دول مجلس التعاون 2010-2015م
Map (11): Working Age Population (15 Years and above) by Gender in GCC Countries 2015	29	الخريطة رقم (11): السكان في سن العمل (15 سنة فأكثر) حسب النوع في دول مجلس التعاون 2015م
Map (12): Employed (15 Years and above) by Work Sector in GCC Countries 2015	30	الخريطة رقم (12): المشتغلون (15 سنة فأكثر) حسب قطاع العمل في دول مجلس التعاون 2015م
Map (13): Percentage Distribution of Employed Non-Citizens (15 Years and above) by Educational Level in GCC Countries 2015	31	الخريطة رقم (13): التوزيع النسبي لغير المواطنين المشتغلين (15 سنة فأكثر) حسب المستوى التعليمي في دول مجلس التعاون 2015م
Map (14): Percentage Distribution of Employed Citizens (15 Years and above) by Educational Level in GCC Countries 2015	32	الخريطة رقم (14): التوزيع النسبي للمواطنين المشتغلين (15 سنة فأكثر) حسب المستوى التعليمي في دول مجلس التعاون 2015م
Map (14): Employed (15 Years and above) by Nationality in GCC Countries 2015	33	الخريطة رقم (15): المشتغلون (15 سنة فأكثر) حسب الجنسية في دول مجلس التعاون 2015م
Map (16): Total Early Childhood Education Students in GCC Countries 2010/2011-2014/2015	34	الخريطة رقم (16): طلاب تنمية الطفولة المبكرة في دول مجلس التعاون 2010/2011-2014/2015م
Map (17): Total of School Education Students in GCC Countries 2010/2011-2014/2015	35	الخريطة رقم (17): إجمالي طلاب التعليم المدرسي في دول مجلس التعاون 2010/2011-2014/2015م
Map (18): Number of Hospitals in GCC Countries 2014	36	الخريطة رقم (18): عدد المستشفيات في دول مجلس التعاون 2014م
Map (19): Number of Hospital Beds in GCC Countries 2014	37	الخريطة رقم (19): عدد أسرة المستشفيات في دول مجلس التعاون 2014م
Map (20): Number of Doctors (Per 10,000 Population) in GCC Countries 2014	38	الخريطة رقم (20): عدد الأطباء البشريون (لكل 10,000 من السكان) في دول مجلس التعاون 2014م

Maps	رقم الصفحة Page No.	الخرائط
Map (21): Number of Nurses (Per 10,000 Population) in GCC Countries 2014	39	الخريطة رقم (21): عدد الممرضون (لكل 10,000 من السكان) في دول مجلس التعاون 2014م
Map (22): Crude Oil and Natural Gas Liquids Production (%) of Total Production of GCC Countries (Tons of Oil Equivalent) 2015	41	الخريطة رقم (22): نسبة إنتاج النفط الخام وسوائل الغاز الطبيعي من إجمالي الإنتاج في دول مجلس التعاون (طن من النفط المكافئ) 2015م
Map (23): Natural Gas Marketed Production (%) of Total Production of GCC Countries (Tons of Oil Equivalent) 2015	42	الخريطة رقم (23): نسبة إنتاج الغاز الطبيعي المسوّق من إجمالي الإنتاج في دول مجلس التعاون (طن من النفط المكافئ) 2015م
Map (24): Crude Oil and Natural Gas Liquids Production and Marketed Natural Gas Production (%) of Total Production (Tons of Oil Equivalent) 2015	43	الخريطة رقم (24): نسبة إنتاج (النفط الخام وسوائل الغاز الطبيعي) مع إنتاج الغاز الطبيعي المسوّق من إجمالي الإنتاج (طن من النفط المكافئ) 2015م
Map (25): Reused of Wastewater Treated in percent in GCC countries 2015	44	الخريطة رقم (25): نسبة المياه المعاد استخدامها من حجم المياه العادمة المعالجة في دول مجلس التعاون 2015م
Map (26): Distribution of Total Fresh Water Available for Use by Water Sources in GCC Countries 2015	45	الخريطة رقم (26): التوزيع النسبي لإجمالي المياه العذبة المتاحة للاستخدام حسب مصادر المياه في دول مجلس التعاون 2015م
Map (27): Percentage of Production and Use of Fresh Water Available for Use in the GCC Countries in 2015	46	الخريطة رقم (27): نسبة إنتاج واستخدام المياه العذبة المتاحة للاستخدام في دول مجلس التعاون 2015م
Map (28): Total Electricity Production and Consumption in GCC Countries 2015	47	الخريطة رقم (28): إجمالي إنتاج واستهلاك الكهرباء في دول مجلس التعاون 2015 م
Map (29): Main Commercial Ports in GCC Countries	49	الخريطة رقم (29): الموانئ التجارية الرئيسية في دول مجلس التعاون
Map (30): Percentage Distribution (%) of Merchandise Exports and Imports in GCC Countries 2015	50	الخريطة رقم (30): التوزيع النسبي (%) لإجمالي الصادرات والواردات السلعية في دول مجلس التعاون 2015م
Map (31): Trade Exchange of GCC Countries and the World 2015	51	الخريطة رقم (31): حجم التبادل التجاري في دول مجلس التعاون مع العالم 2015م
Map (32): Percentage Distribution (%) of Total Merchandise Exports in GCC Countries 2015	52	الخريطة رقم (32): التوزيع النسبي (%) لإجمالي الصادرات السلعية في دول مجلس التعاون 2015م
Map (33): Intra-Trade in GCC Countries 2010-2015	53	الخريطة رقم (33): التجارة البينية في دول مجلس التعاون 2010-2015 م
Map (34): Gross Domestic Product (GDP) at Current Prices in GCC Countries 2015	55	الخريطة رقم (34): الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية في دول مجلس التعاون 2015م
Map (35): Capita Gross Domestic Product (GDP) Per Capital in GCC Countries 2010-2015	56	الخريطة رقم (35): نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في دول مجلس التعاون 2010-2015م
Map (36): Gross Domestic Product (GDP) Growth Rate at Current Prices (%) in GCC Countries 2010-2015	57	الخريطة رقم (36): معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية (%) في دول مجلس التعاون 2010-2015م
Map (37): Inflation Rates (%) in GCC Countries 2010-2015	59	الخريطة رقم (37): معدلات التضخم (%) في دول مجلس التعاون 2010-2015م

المقدمة  
Introduction

In pursuit of achieving the desired goals, the GCC-Stat is pleased to present **(GCC Statistical Atlas 2015)**. The Atlas reviews the key data and indicators of the population and vital statistics, social, economics, and foreign trade statistics, and water and energy statistics in the GCC Countries in 2015.

On this occasion, the GCC-Stat would like to extend its thanks and appreciation to all statistical offices in member states for providing the data required to compile this Atlas. Thanks are also due to all the GCC-Stat staff members for their effective contribution to the production of this current release. The Center continues to welcome all suggestions and feedback that will enrich the content of the Atlas and will further develop future releases.

سعيًا من المركز الإحصائي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية لتحقيق الأهداف المنشودة، يسر المركز الإحصائي الخليجي أن يقدم **(الأطلس الإحصائي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية 2015م)**، حيث يستعرض الأطلس أهم البيانات والمؤشرات المتعلقة بأهم المؤشرات الإحصائية مثل الإحصاءات السكانية والحيوية والاجتماعية والاقتصادية والتجارة الخارجية والطاقة والمياه بدول مجلس التعاون لعام 2015م .  
وبهذه المناسبة يتقدم المركز الإحصائي الخليجي بالشكر والتقدير لجميع الأجهزة الإحصائية في الدول الأعضاء لتوفيرها البيانات المطلوبة لإنجاز هذا الأطلس، والشكر موصول لجميع العاملين بالمركز الإحصائي لدول مجلس التعاون على إسهامهم بشكل فعّال في إخراج هذا الإصدار بصورته الحالية، ويؤكد على ترحيبه المستمر بالمقترحات والملاحظات التي تثرى محتوى هذا الأطلس، وتعمل على تطويره للأفضل في الإصدارات القادمة بإذن الله.

تنويه للمستخدمين

Note to Users



GCC Statistical Atlas 2015 aims to provide users in government institutions, the private sector, the media, businesses, researchers, statisticians, other educational institutions and the general public with the latest data and information about statistical Indicators in the GCC countries.

The Atlas shows the key indicators of the population and vital statistics, social, economics, and trade statistics, as well as water and energy statistics in GCC countries. It contains a number of geographical maps that present key indicators.

#### Data sources:

The statistical centers in the GCC countries are the official sources of the geographical maps and statistics included in the Atlas, except for the geospatial data of the United Arab Emirates and the world map which were obtained through the maps published on the website of the Environmental Systems Research Institute (esri).

#### Data reference period:

All indicators pertain to 2015, except if otherwise indicated in the map titles or legend.

#### Notifications:

- The Atlas was prepared by GIS Section in cooperation with all Statistics Departments in GCC-Stat.
- The maps used in this Atlas cannot be used as reference for political and international boundaries; they are only used for statistical representation.
- Whenever the term "GCC Countries" is mentioned in this Atlas, it refers to the member countries of the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf Countries.

The Center is pleased to receive any feedback and suggestions in order to improve and enrich the content GCC-Stat's future releases.

يهدف الأطلس الإحصائي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية 2015م إلى تزويد المستخدمين في المؤسسات الحكومية، والقطاع الخاص، ووسائل الإعلام، والعاملين في سوق الأعمال، والباحثين والإحصائيين والمؤسسات التعليمية الأخرى وعامة الجمهور بأخر البيانات والمعلومات المتعلقة بأهم المؤشرات الإحصائية في دول مجلس التعاون. حيث يعرض الأطلس أهم الإحصاءات السكانية والاجتماعية والاقتصادية والتجارية والطاقة والمياه بدول مجلس التعاون، فهو يحتوي على عدد من الخرائط الجغرافية التي تعرض أهم المؤشرات.

#### مصادر البيانات:

المصدر الرسمي للخرائط الجغرافية والإحصاءات الواردة في الأطلس هو المراكز الإحصائية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، عدا البيانات الجغرافية المكانية لدولة الإمارات العربية المتحدة والبيانات الجغرافية لخريطة العالم فهي من معهد البحوث البيئية لشركة ازري المنشورة في موقعها في الشبكة المعلوماتية.

#### الفترة الزمنية المرجعية للبيانات:

جميع المؤشرات تشير لعام 2015م عدا ما تم الإشارة إليه في هوامش الخرائط أو عناوين الخرائط.

#### إشعارات:

- تم إعداد الأطلس بقسم المعلومات الجغرافية المكانية بالتعاون مع جميع الإدارات الإحصائية بالمركز.
- لا يمكن الاعتماد على الخرائط الواردة في هذا الأطلس كمرجع للحدود السياسية والدولية، وإقتصر استخدام الخرائط للعرض والتمثيل الإحصائي فقط.
- مصطلح دول المجلس أو دول مجلس التعاون يعنيان حيثما ورد في هذا الأطلس هو دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

ويرحب المركز بأية ملاحظات أو مقترحات من قبل المستخدمين والتي من شأنها أن تعمل على تحسين وإثراء محتوى الإصدارات المستقبلية للمركز.

المفاهيم والمصطلحات  
Concepts and Definitions

## ■ Population & Vital Statistics:

### Natural Increase Rate:

Difference between live births and deaths per 1000 population.

### Crude Birth Rate:

Number of live births in a specific year per 1000 population at the mid-year.

### Crude Death Rate:

Number of deaths in a specific year per 1000 population at the mid-year.

### General Marriage Rate:

Number of Marriages during year per 1000 Population (15 years and above) at the mid-year

### General Divorce Rate:

Number of Divorces during year per 1000 Population (15 years and above) at the mid-year.

## ■ Social Statistics:

### Working Age Population:

The international definition as set by the International Labour Organization (ILO) defines the working age population as all persons aged (15) years and above. The legal minimum working age depends on the country and the economic situation. In some countries, the legal working age is (18) years, while for other countries the minimum age is (16) years. Official statistics provided by National Statistical Offices, international organizations and bodies, adopt the international standard of (15) years and above.

### Employed (Working Population):

All persons of working age (15 years and above), who during a reference period worked to produce goods or provide services for pay (cash or in-kind) or worked for profit in their own (or partially owned) business or worked without pay in the family business or with other individuals. It also includes those who are in temporary absence from a job during the reference period due to vacation or illness or any other reason.

## ■ الإحصاءات السكانية والحيوية:

### معدل الزيادة الطبيعية:

الفرق بين عدد المواليد الأحياء والوفيات لكل ألف من السكان .

### معدل المواليد الخام:

عدد المواليد الأحياء خلال سنة معينة لكل ألف من السكان في منتصف السنة.

### معدل الوفيات الخام:

عدد الوفيات خلال سنة معينة لكل ألف من السكان في منتصف السنة.

### معدل الزواج العام:

عدد حالات الزواج خلال سنة معينة لكل ألف من السكان (15 سنة فأكثر ) خلال منتصف السنة.

### معدل الطلاق العام:

عدد شهادات الطلاق خلال سنة معينة لكل ألف من السكان (15 سنة فأكثر ) خلال منتصف السنة.

## ■ الإحصاءات الإجتماعية:

### السكان في سن العمل:

يعرف السكان في سن العمل دولياً حسب معايير منظمة العمل الدولية بأنهم جميع الأفراد ممن أعمارهم (15) سنة فأكثر، فيما هناك أيضاً سن قانوني للعمل ويختلف هذا العمر حسب كل دولة والوضع الاقتصادي فيها، ففي بعض الدول يعتبر السن القانوني للعمل هو (18) سنة فأكثر وهناك البعض من يتخذه (16) سنة فأكثر. أما الإحصاءات الرسمية التي توفرها الأجهزة الإحصائية الوطنية والمنظمات والهيئات الدولية فتعتمد المعيار الدولي وهو (15) سنة فأكثر.

### المشتغلون (العاملون):

هم الأفراد في سن العمل (15 سنة فأكثر) خلال فترة زمنية معينة، يعملون في أي عمل لإنتاج سلعة أو تقديم خدمة بأجر نقدي أو عيني، أو مقابل ربح من مصلحة يملكونها أو يملكون جزءاً منها، أو يعملون بدون أجر لدى الأسرة أو لدى أفراد آخرين. ويشمل أيضاً الذين لديهم عمل ولكنهم متغيبون عنه خلال فترة الإسناد الزمني بسبب إجازة أو مرض أو أي سبب آخر.

### Early Childhood (Nurseries & Kindergartens) Development:

Childhood Educational Development: are typically designed with a holistic approach to support children's early cognitive, physical, social and emotional development and introduce young children to organized instruction outside of the family context. ISCED level (0) refers to early childhood programmes that have an intentional education component. These programmes aim to develop socio-emotional skills necessary for participation in school and society. They also develop some of the skills needed for academic readiness and prepare children for entry into primary education. These programmes target children from age of (0) to less than 3 years (0 - Less than 3) and indicate the phase which is called "Nurseries" and children from age (3) years to the start of primary education) which is called the "Kindergartens" phase.

## ■ Energy & Water Statistics:

### Electricity:

Electricity is produced from the heat of nuclear fission of nuclear fuels, from the geothermal heat and solar thermal heat, and by burning primary combustible fuels such as coal, natural gas, oil, renewables and wastes. After electricity is produced, it is distributed to final consumers through national or international transmission and distribution grids.

### Crude Oil:

Is a mineral oil of natural origin comprising a mixture of hydrocarbons and associated impurities, such as Sulphur. It exists in the liquid phase under normal surface temperature and pressure and its physical characteristics (density, viscosity, etc.) are highly variable. This category includes field or lease condensate recovered from associated and non-associated gas where it is commingled with the commercial crude oil stream.

### Natural Gas:

It comprises gases, occurring in underground deposits, whether liquefied or gaseous, consisting mainly of methane. It includes both "non- associated" gas originating from fields producing hydrocarbons only in gaseous form, and "associated" gas produced in association with crude oil as well as methane recovered from coal mines (colliery gas).

### Natural Gas Liquids (NGL):

Are liquid or liquefied hydrocarbons recovered from natural gas in separation facilities or gas processing plants. Natural gas Liquids include ethane, propane, butane pentane and pentanes plus (sometimes referred to as natural gasoline or plant condensate).The natural gas may be extracted with crude oil (associated gas) or from a gas field without crude oil. The NGL may be removed from the natural gas stream close to the well-head or transported to a distant gas processing plant. Where gas processing and crude oil production are both occurring, it is common for some of the condensate fraction of the NGL to be injected into the crude oil stream.

### تنمية الطفولة المبكرة (الحضانات ورياض الأطفال):

مرحلة تعزيز إنماء الأطفال المبكر معرفياً وجسدياً واجتماعياً وعاطفياً ولتعريف صغار الأطفال على التعليم المنظم خارج إطار البيئة العائلية. ويطلق عليه المستوى صفر من التصنيف الدولي الموحد للتعليم (ISCED). ويشير إلى برامج تعليم الطفولة المبكرة التي تحتوي على عنصر تعليمي مقصود. وتستهدف هذه البرامج إلى تنمية المهارات الاجتماعية والعاطفية الضرورية للمشاركة في المدرسة والمجتمع. كما وتنمي هذه البرامج بعض المهارات اللازمة للاستعداد للتعليم الأكاديمي وتعدّ الأطفال للدخول إلى التعليم الابتدائي. وتستهدف الأطفال في الفئة العمرية من صفر إلى أقل من (3) سنوات (0- أقل من (3) سنوات) والمعروفة باسم الحضانات والفئة العمرية من (3) سنوات إلى ما قبل الابتدائي ويطلق عليها رياض الأطفال.

## ■ إحصاءات الطاقة والمياه:

### الكهرباء:

يتم الحصول على الكهرباء كمصدر طاقة ثانوية من حرارة الانشطار النووي المتولدة من الوقود النووي، ومن الطاقة الحرارية الأرضية والطاقة الحرارية الشمسية، وعن طريق حرق مصادر الوقود الرئيسية القابلة للاحتراق مثل الفحم والغاز الطبيعي والنفط والكتلة الحيوية والنفايات. وبعد إنتاج الكهرباء، يتم توزيعها على المستهلكين النهائيين من خلال شبكات النقل والتوزيع الوطنية أو الدولية.

### النفط الخام:

هو مكون معدني من أصل طبيعي يتكون من خليط من الهيدروكربونات والشوائب الأخرى مثل الكبريت. يوجد في الحالة السائلة تحت ضغط ودرجة حرارة السطح العادية وتتميز خصائصه الفيزيائية (الكثافة، اللزوجة، إلخ) بتغيرات كبيرة. وتحتوي هذه الفئة على مكثفات مستخلصة من الغازات المصاحبة وغير المصاحبة بالنفط الخام والتي تختلط بالتدفقات التجارية للنفط الخام.

### الغاز الطبيعي:

يتكون من عدة غازات وينشأ في رواسب تحت سطح الأرض سواء في شكل سائل أو غازي ويتكون أساساً من الميثان، ويشمل الغاز الطبيعي كلاً من الغاز " غير مرافق " الناتج من الحقول المنتجة للهيدروكربونات في الشكل الغازي فقط والغاز " المرافق " المنتج بالاقتران مع البترول الخام بالإضافة إلى الميثان المستخلص من مناجم الفحم " غاز المناجم ".

### سوائل الغاز الطبيعي:

هي هيدروكربونات مسالة أو سائلة مستخلصة من الغاز الطبيعي في مرافق الفصل أو محطات معالجة الغاز. تشمل سوائل الغاز الطبيعي الإيثان والبروبين والبيوتان بينتان والبينتان المعزز (أحياناً يشار إليه كبنزين الغاز الطبيعي أو نواتج تكثيف المحطات). قد يستخلص الغاز الطبيعي مع الزيت الخام (الغاز المرافق) أو من حقول الغاز بدون الزيت الخام ويمكن إزالة سوائل الغاز الطبيعي من تدفق الغاز الطبيعي القريب من رأس البئر أو نقلها إلى محطة معالجة غاز طبيعي. وعند حدوث عمليتي معالجة الغاز وإنتاج الزيت الخام، فمن الشائع حقن نسبة محدودة من نواتج تكثيف سوائل الغاز الطبيعي في تدفق النفط الخام.

**Volume of Waste Water Treated:**

Is the amount of wastewater that is treated and then reused in nature.

**Reused water:**

Used water directly received from another user with or without treatment for further use. It also includes treated wastewater received for further use from treatment plants. Excludes water discharged into a watercourse and used again downstream. Excludes recycling of water within industrial sites.

**Total Freshwater Provided by Water Supply Sector Minus Water Loss during Transport:**

Total freshwater provided by water supply sector minus water losses during transport.

**Desalinated Water Production:**

Total volume of water obtained from desalination of (i.e., removal of salt from) seawater and brackish water.

**Fresh Groundwater Abstracted:**

The volume of water removed by economic units from aquifers and springs within the territory of reference, per year.

**حجم المياه العادمة المعالجة:**

هي كمية المياه العادمة التي يتم معالجتها ومن ثم إعادة إستخدامها في الطبيعة.

**كمية المياه المعاد إستعمالها:**

المياه المستعملة المتحصل عليها من مستعمل آخر مباشرة، سواء معالجة أو غير معالجة من أجل إستعمالها في أغراض أخرى. وتشمل أيضاً المياه العادمة المعالجة المتحصل عليها من محطات المعالجة لإستعمالها في أغراض أخرى. ولا تشمل المياه التي تصرف في المجاري المائية وتستخدم مرة أخرى في إتجاه المجرى. ويُستبعد منها إعادة تدوير المياه في المواقع الصناعية.

**إجمالي استخدام المياه العذبة التي يوفرها قطاع إمدادات المياه مطروحاً منها فاقد المياه أثناء النقل:**

إجمالي المياه العذبة من قطاع صناعة إمدادات المياه العامة ناقصاً فاقد المياه العذبة أثناء النقل.

**إنتاج مياه التحلية:**

إجمالي حجم المياه المتحصل عليها من إزالة ملوحة مياه البحر والمياه شبه المالحة.

**كمية المياه الجوفية العذبة المستخرجة:**

حجم المياه التي تأخذها الوحدات الاقتصادية من مستودعات المياه الجوفية والينابيع ضمن حدود الإقليم المرجعي في السنة.

**إحصاءات التجارة الخارجية:****التجارة البينية:**

يقصد بالتجارة البينية هي كل التدفقات السلعية بين دول مجلس التعاون لإجمالي الصادرات السلعية البينية وتتألف من:

(أ). الصادرات السلعية الوطنية البينية: وهي صادرات دول مجلس التعاون البينية من سلع وطنية المنشأ (بما في ذلك المنتجات التعويضية التي يتغير منشؤها بعد التجهيز الداخلي من أجنبي إلى محلي) من أي جزء من الإقليم الإحصائي لدول المجلس، بما في ذلك المناطق الحرة والمستودعات الجمركية، وتنقسم هذه الصادرات إلى:

- الصادرات السلعية الوطنية غير النفطية.
- الصادرات النفطية.

(ب). إعادة التصدير بين دول المجلس: وهي البضائع الأجنبية التي سبق استيرادها وأجريت عليها كافة الإجراءات الجمركية ثم تم إعادة تصديرها داخل الإقليم الإحصائي لدول المجلس. وتحسب قيمة إجمالي الصادرات السلعية على أساس (فوب) وتتضمن قيمة البضائع بما فيها كافة المصاريف حتى وصولها إلى ظهر الناقل أو مركز العبور الجمركي.

**Foreign Trade Statistics :****Intra-Trade:**

Intra-trade refers to all trade flows of goods among GCC countries in proportion to the total intra-GCC exports of goods, and it consists of:

(a). Domestic Intra Exports in Goods: Refers to all intra-GCC exports of domestic goods (including compensating products, whose origin changes, after inward processing, from foreign to domestic) from any part of the statistical territory to the GCC countries, including free zones and customs warehouses. This type of exports consists of:

- Domestic non-oil exports of goods.
- Oil exports.

(b). Intra-GCC Re-export: It refers to all foreign goods that were previously imported and subjected to all customs procedures, and they were exported within the statistical territory of the GCC countries.

The value of total merchandise exports is calculated on FOB (Free on Board) basis and includes the value of the goods, including all expenses, until merchandise arrive on board of ships or reach the customs transit.

**إجمالي الصادرات السلعية:**

تتألف من:

أ. الصادرات السلعية الوطنية: وهي صادرات دول مجلس التعاون من سلع وطنية المنشأ والمصدرة إلى خارج دول المجلس (بما في ذلك المنتجات التعويضية التي يتغير منشؤها بعد التجهيز الداخلي من أجنبي إلى محلي) من أي جزء من الإقليم الإحصائي لدول المجلس، بما في ذلك المناطق الحرة والمستودعات الجمركية، وتنقسم هذه الصادرات إلى:

- الصادرات السلعية الوطنية غير النفطية.

- الصادرات النفطية.

ب. إعادة التصدير: وهي البضائع الأجنبية التي يعاد تصديرها من أي جزء من الإقليم الإحصائي لدول المجلس والمصدرة إلى خارج دول المجلس، بما في ذلك المناطق الحرة والمستودعات الجمركية.

وتحسب قيمة إجمالي الصادرات السلعية على أساس (فوب) وتتضمن قيمة البضائع بما فيها كافة المصاريف حتى وصولها إلى ظهر الناقل أو مركز العبور الجمركي.

**إجمالي الواردات السلعية:**

هي كل السلع الواردة إلى الإقليم الإحصائي لدول المجلس لتغطية الاحتياجات المحلية والتي تجري عليها كافة الإجراءات الجمركية المتبعة في الإفراج الجمركي عن السلع المستوردة سواء كانت خاضعة للرسوم الجمركية أو المعفاة، وتنقسم هذه الواردات إلى:

أ. الواردات من السلع الأجنبية (بما في ذلك المنتجات التعويضية بعد التجهيز الخارجي التي تغير منشأها من محلي إلى أجنبي) والواردة إلى دول مجلس التعاون عبر منطقة التداول الحر أو أماكن التجهيز الداخلي أو المناطق الصناعية الحرة أو أماكن المستودعات الجمركية أو المناطق التجارية الحرة.

ب. السلع المحلية التي يعاد استيرادها إلى منطقة التداول الحر أو أماكن التجهيز الداخلي والمناطق الصناعية الحرة أو أماكن المستودعات الجمركية أو المناطق التجارية الحرة.

وتحسب قيمة الواردات السلعية على أساس (سيف) وتتضمن قيمة البضائع في محل إنتاجها مضاف إليها أجور الشحن والتأمين حتى لحظة الوصول إلى المركز الجمركي للدولة المستوردة.

**حجم التبادل التجاري:**

هو مجموع قيمة الصادرات وإجمالي الواردات السلعية.

**الميزان التجاري:**

هو الفرق بين القيمة الإجمالية للصادرات والواردات السلعية، عندما تكون قيمة الصادرات أكبر يقال أن هناك فائضاً في الميزان التجاري، أما عندما تكون قيمة الواردات أكبر يقال أن هناك عجزاً في الميزان التجاري.

**Total Exports of Goods:**

Total exports of goods consist of:

(a). Exports of domestic goods: The exports of the GCC countries domestic goods exported outside the GCC States (including compensating products after inward processing which change their origin from foreign to domestic) from any part of the statistical territory, including free zones and customs warehouses. This type of exports consists of:

- Domestic non-oil exports of goods.

- Oil exports.

(b). Re-export: Refers to all of foreign goods from any part of the statistical territory of the GCC countries. Including free zones and customs warehouses.

The value of the total goods exports is calculated using free on board (f.o.b.) valuation. It includes the value of goods, including all expenses till they arrive on board of ships or reach the customs transit.

**Total Imports of Goods:**

Refers to all goods coming into the country to cover local needs and that are subjected to all standard customs procedures for the clearance of imported goods whether they were taxed or tax free. Total Imports of Goods consist of:

(a). Imports of foreign goods (including compensating products after outward processing which changed their origin from domestic to foreign) entering the GCC countries through the free circulation area, the premises for inward processing, industrial free zones, and premises for customs warehousing or commercial free zones.

(b). Reimports of domestic goods into the GCC countries, through the free circulation area, the premises for inward processing or industrial free zones, premises for customs warehousing or commercial free zones.

The value of total imports of goods is calculated based on cost, insurance and freight (c.i.f.) valuation and includes transaction value (the value of goods at the place of production) plus the cost of freight and insurance to the customs center of the importing country.

**Trade Exchange:**

It is the sum of the total value of both total exports and total imports of goods.

**Balance of Trade:**

Is the difference between the total value of exports and imports of goods, and if the value of exports is higher, there is a surplus in the trade balance, while when the value of imports is higher, it is said that there is a deficit in the trade balance.

## ■ National Accounts Statistics:

### Gross Domestic Product:

Is the sum of gross value added of all resident organizational units that produce, plus any taxes minus any subsidies on products that are not included in the value of production. It should be noted that the term "value added" refers to an organizational unit or an organizational sector, while the term (gross domestic product) refers to all production units in the country and the value added to any organizational unit.

The expenditure approach measures the GDP as the total of final expenditures at purchasers prices including exports of goods and services at FOB prices minus total imports at FOB prices (final consumption expenditure plus capital formation expenditure plus net exports of goods and services).

### GDP Per Capita:

It is the share of a person in the gross domestic product and it is derived by dividing the GDP by mid-year population.

## ■ Inflation Rate Based on Consumer Prices:

### General Inflation:

It is a statistical method used to measure changes in the prices of goods and services between two periods. It is a measure to calculate price levels of certain goods and services consumed by different segments of society in their daily lives during a specific reference period (current period) compared with another period referred to as the base period. Inflation indicates the change in the indices resulting from the increase or decrease in the prices of goods and services.

## ■ إحصاءات الحسابات القومية:

### الناتج المحلي الإجمالي:

هو مجموع القيمة المضافة الإجمالية لجميع الوحدات التنظيمية المقيمة التي تقوم بالإنتاج، مضافاً إليها أية ضرائب ناقصاً أية إعانات على المنتجات غير المتضمنة في قيمة الإنتاج، ويجب ملاحظة أن مصطلح القيمة المضافة يتعلق بوحدة تنظيمية أو قطاع تنظيمي، أما مصطلح (الناتج المحلي الإجمالي) فهو يتعلق بجميع الوحدات الإنتاجية المقيمة بالدولة والقيمة المضافة لأي وحدة تنظيمية.

ويُقاس من زاوية الإنفاق على أنه مجموع النفقات النهائية بأسعار المشتريين بما في ذلك الصادرات من السلع والخدمات بقيمة فوب مطروحاً منها مجموع المستوردات مقيمة بأسعار التسليم على البواخر بسعر فوب (الإنفاق الاستهلاكي النهائي مضافاً إليه الإنفاق على التكوين الرأسمالي بالإضافة إلى صافي الصادرات من السلع والخدمات).

### نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي:

هو عبارة عن حصة الفرد من الناتج المحلي الإجمالي ويستخرج بقسمة الناتج المحلي الإجمالي على عدد السكان في منتصف العام.

## ■ مؤشر التضخم في أسعار المستهلكين:

### التضخم العام :

هو وسيلة إحصائية لقياس التغيرات الحاصلة في أسعار السلع والخدمات بين فترتين زمنييتين. وهو مقياس يقيس التغير الذي يحدث في مستوى الأسعار لعدد من السلع والخدمات التي تستهلكها فئات المجتمع المختلفة في حياتها اليومية في فترة زمنية (الفترة الجارية) منسوبة إلى فترة زمنية يطلق عليها فترة الأساس، والتضخم هو التغير في الأرقام القياسية الناتج من إرتفاع أو إنخفاض في أسعار السلع والخدمات.

# 1

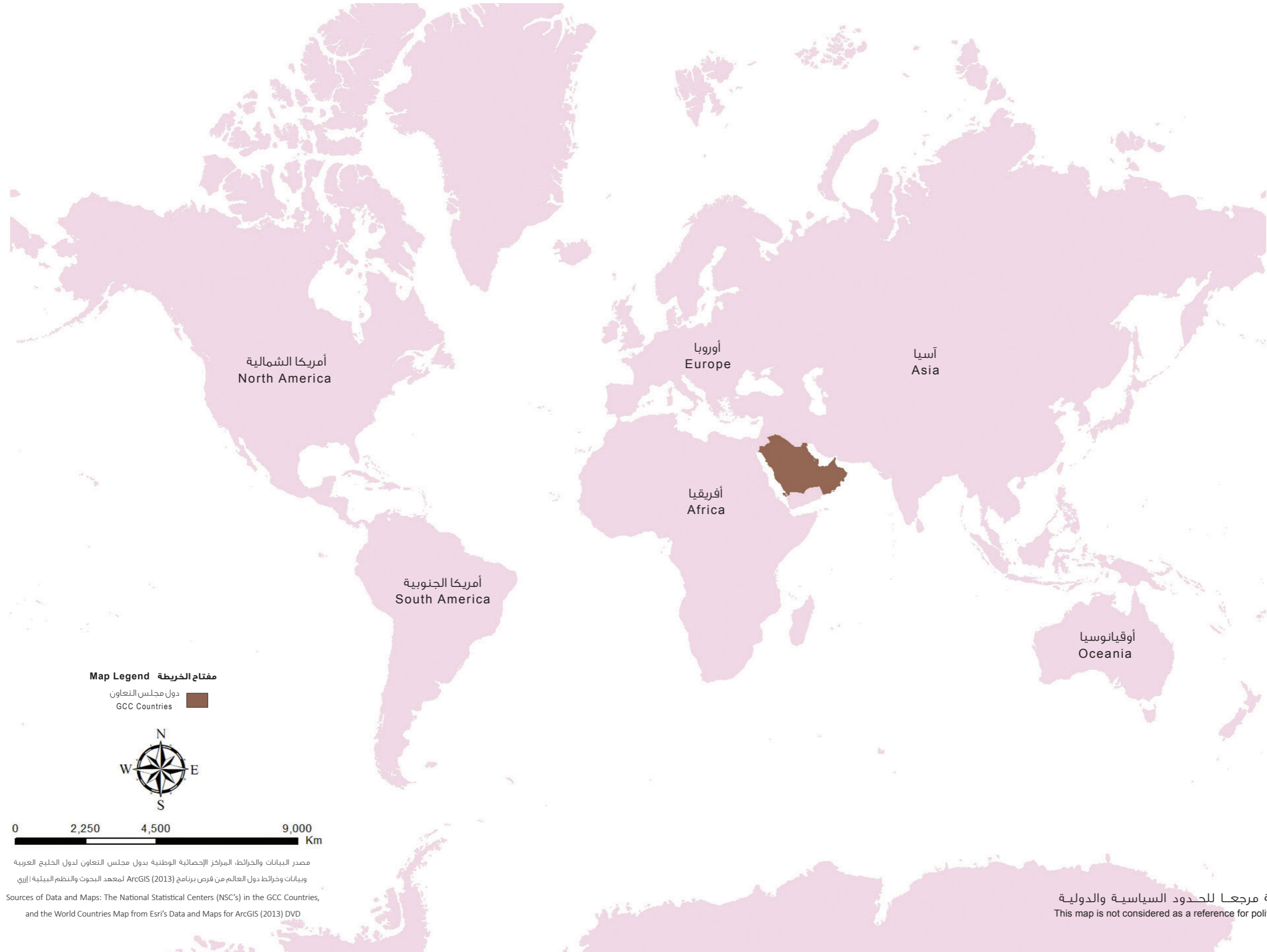
حقائق عن دول مجلس التعاون

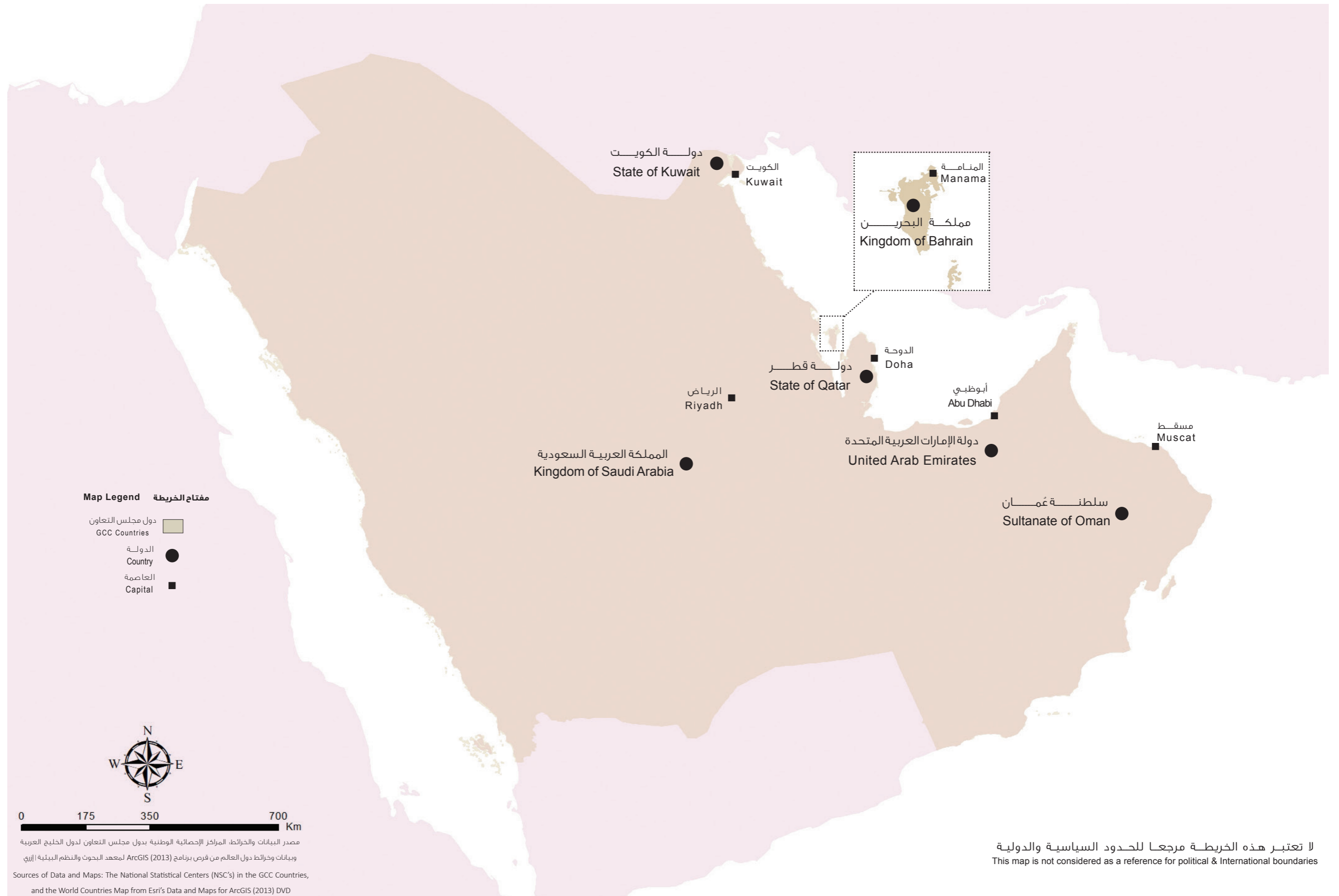
Facts about GCC Countries

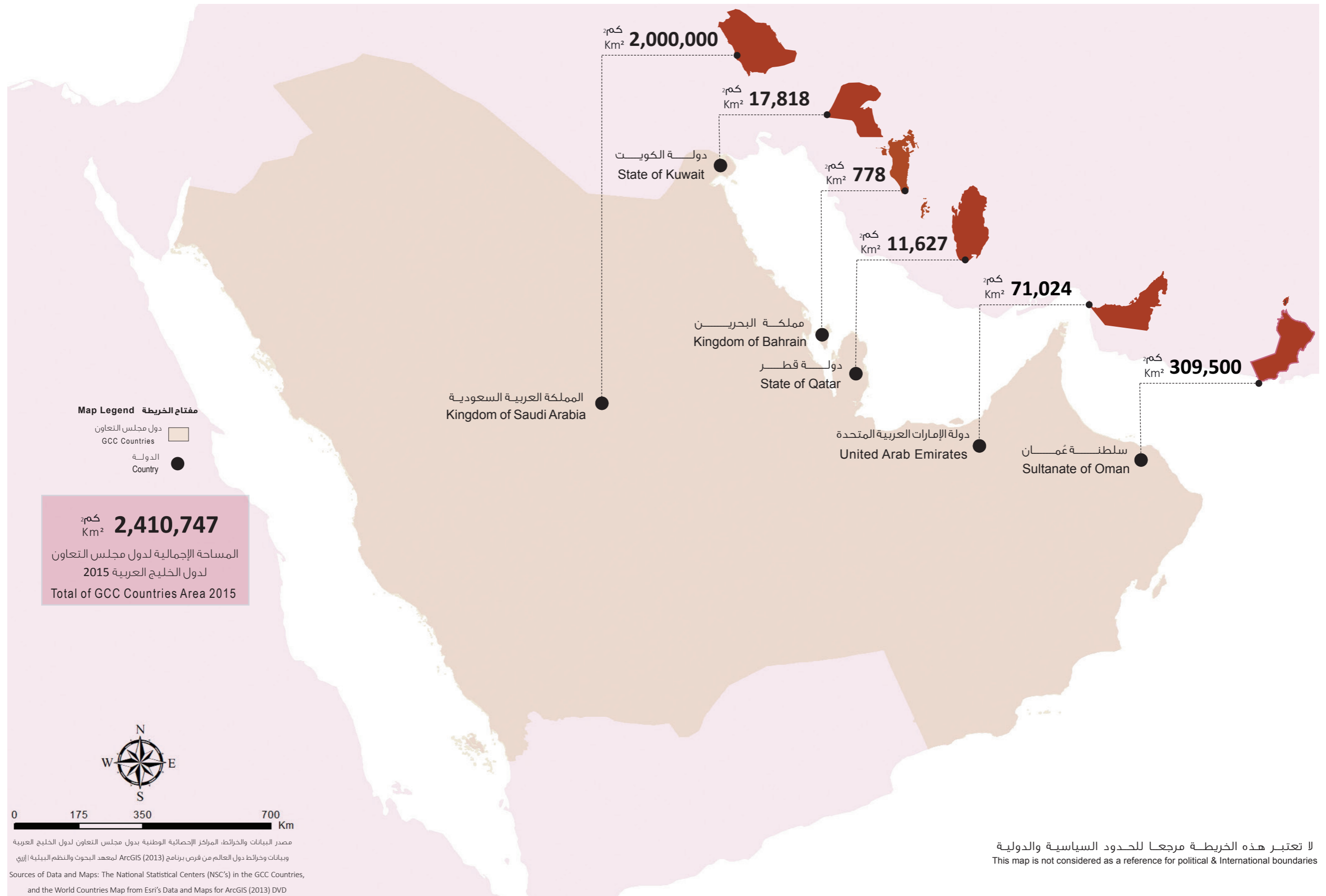


خريطة (1): الموقع الجغرافي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بين قارات العالم

Map (1): Geographic Location of GCC Countries Among the Continents of the World





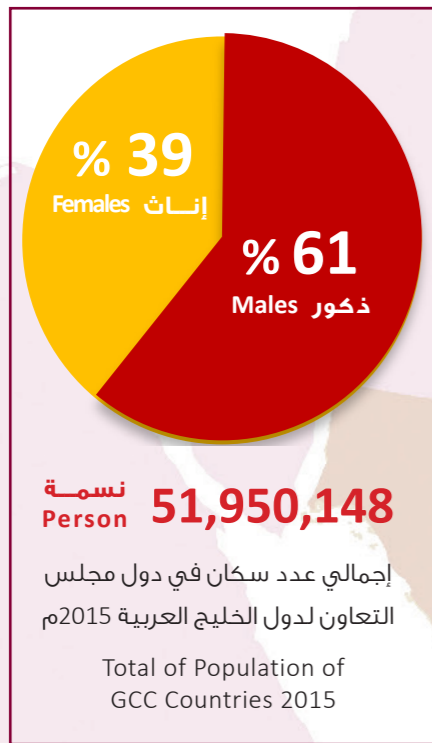


# 2

الإحصاءات السكانية والحيوية  
Population & Vital Statistics

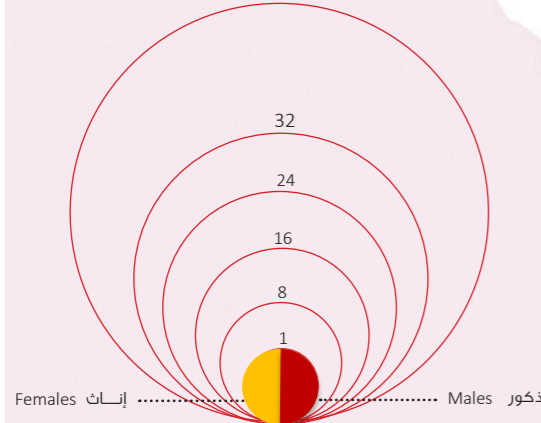
خريطة (4): السكان حسب النوع في دول مجلس التعاون 2015م

Map (4): Population by Gender in GCC Countries 2015



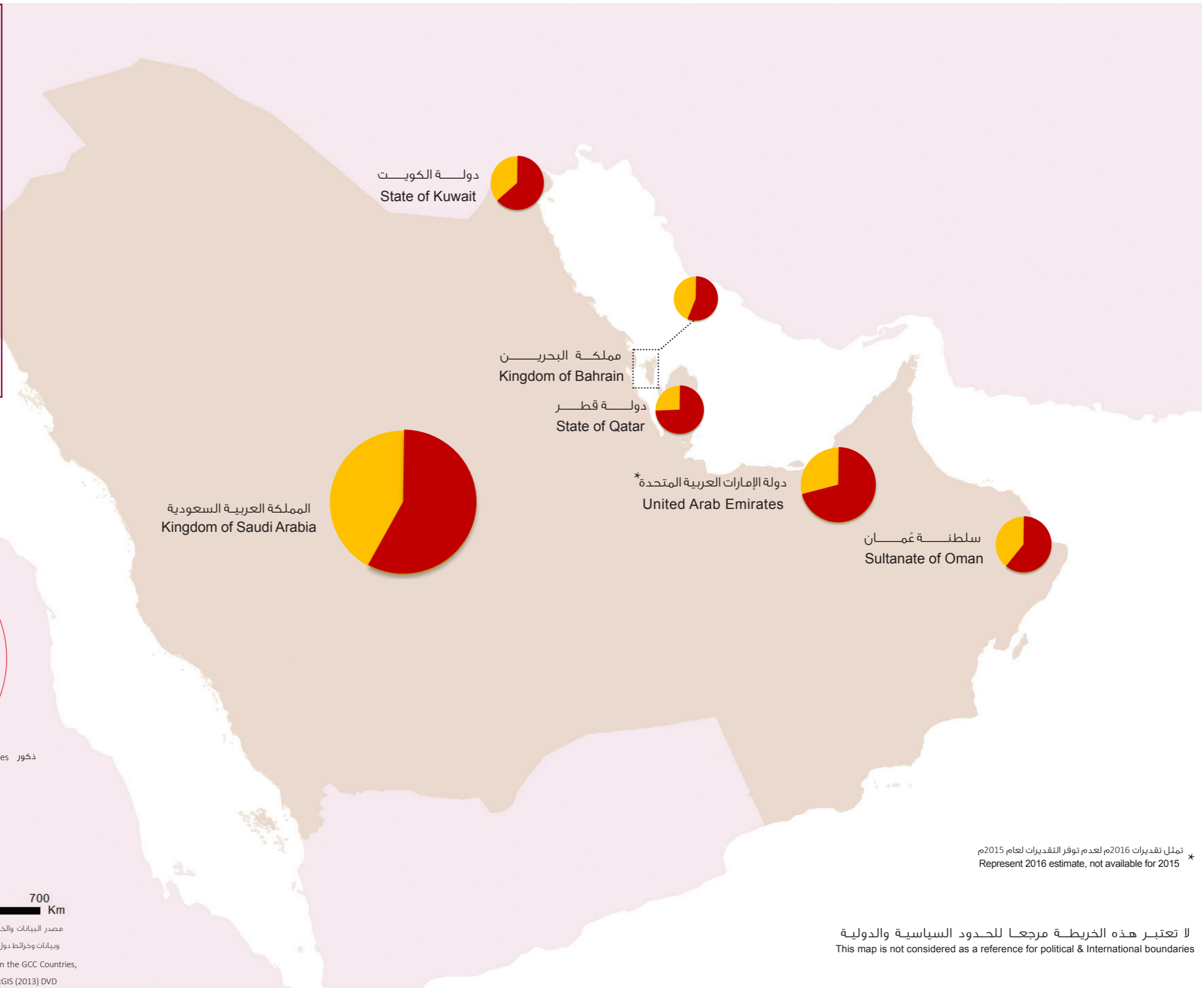
مفتاح الخريطة

Population عدد السكان  
Millions person مليون نسمة <= 50



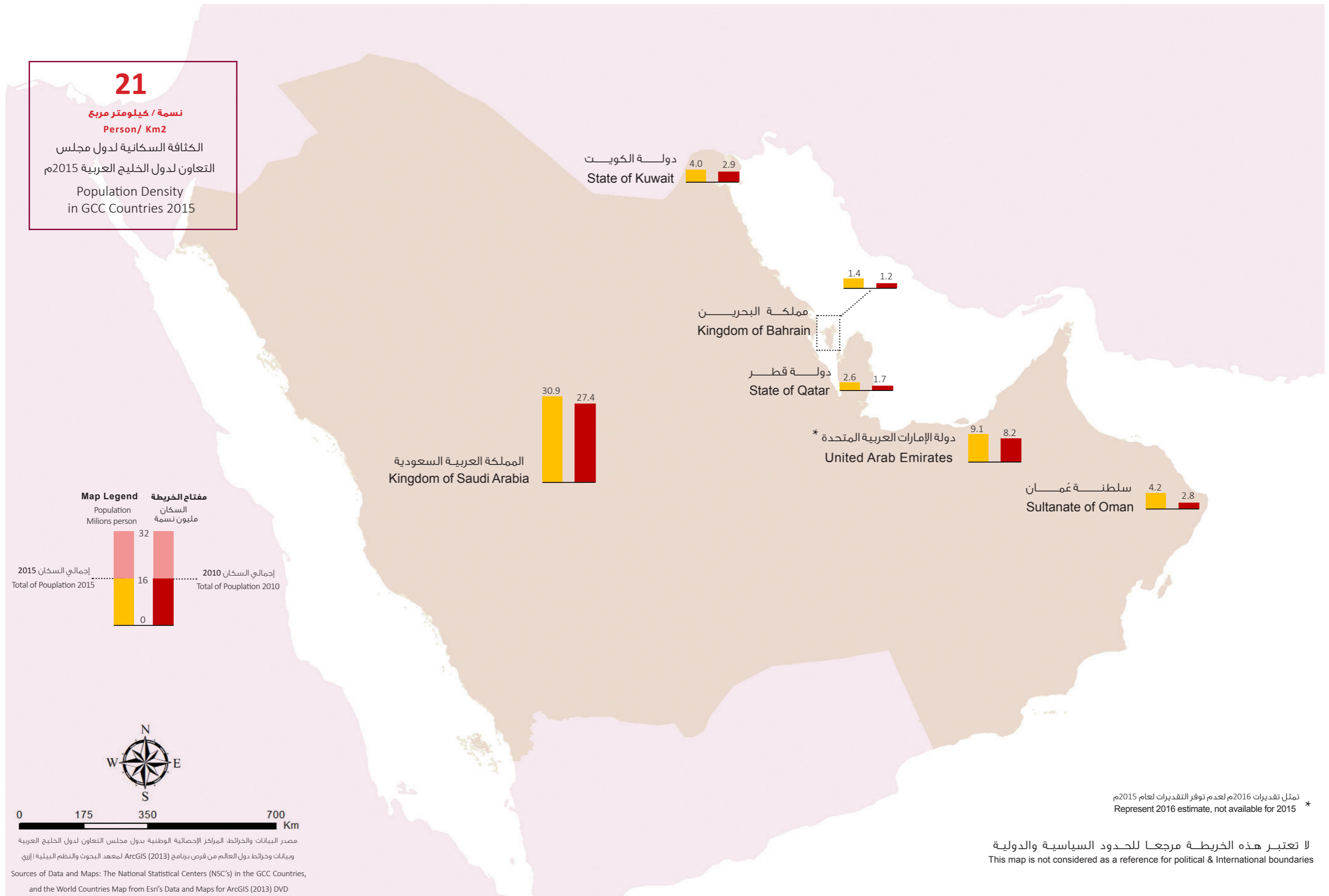
0 175 350 700 Km

مصدر البيانات والخرائط، المراكز الإحصائية الوطنية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية  
وبيانات وخرائط دول العالم من قرص برنامج ArcGIS (2013) لمعهد البحوث والنظم البيئية الأزلي  
Sources of Data and Maps: The National Statistical Centers (NSC's) in the GCC Countries,  
and the World Countries Map from Esri's Data and Maps for ArcGIS (2013) DVD



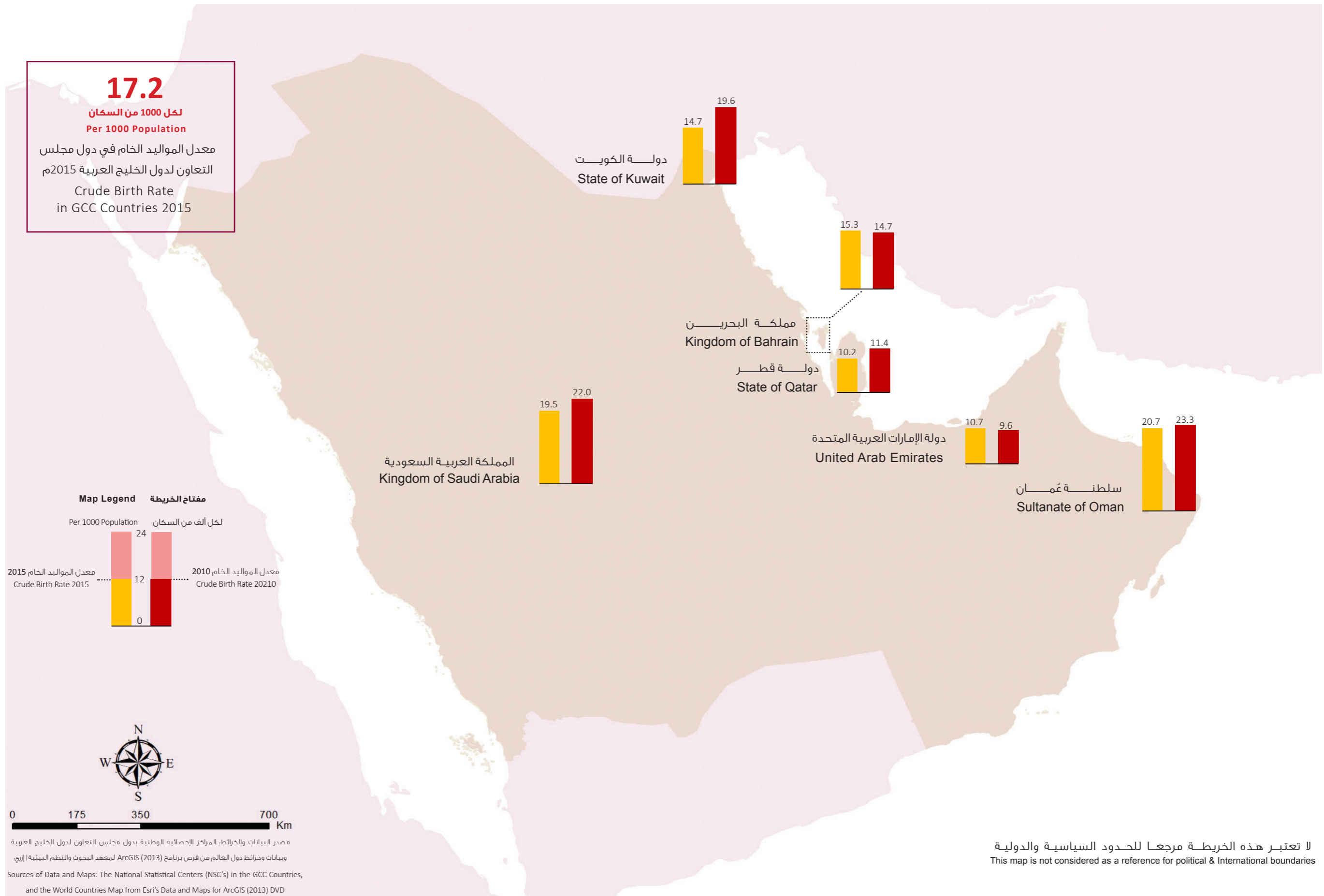
\* تمثل تقديرات 2016م لعدم توفر التقديرات لعام 2015م  
Represent 2016 estimate, not available for 2015

لا تعتبر هذه الخريطة مرجعا للحدود السياسية والدولية  
This map is not considered as a reference for political & International boundaries

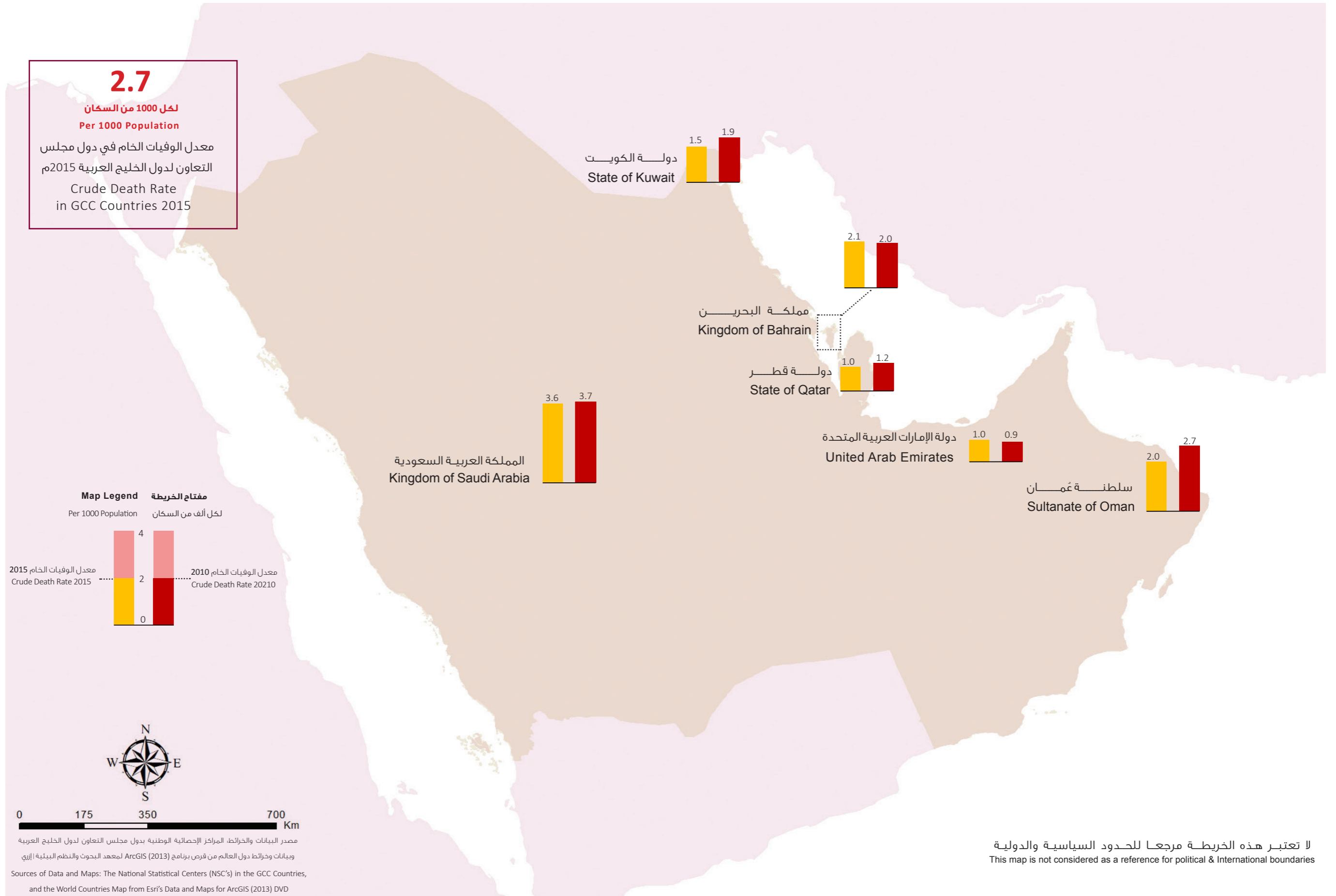


خريطة (6): معدل المواليد الخام (لكل 1000 من السكان) في دول مجلس التعاون 2010-2015م

Map (6): Crude Birth Rate (Per 1000 Population) in GCC Countries 2010-2015



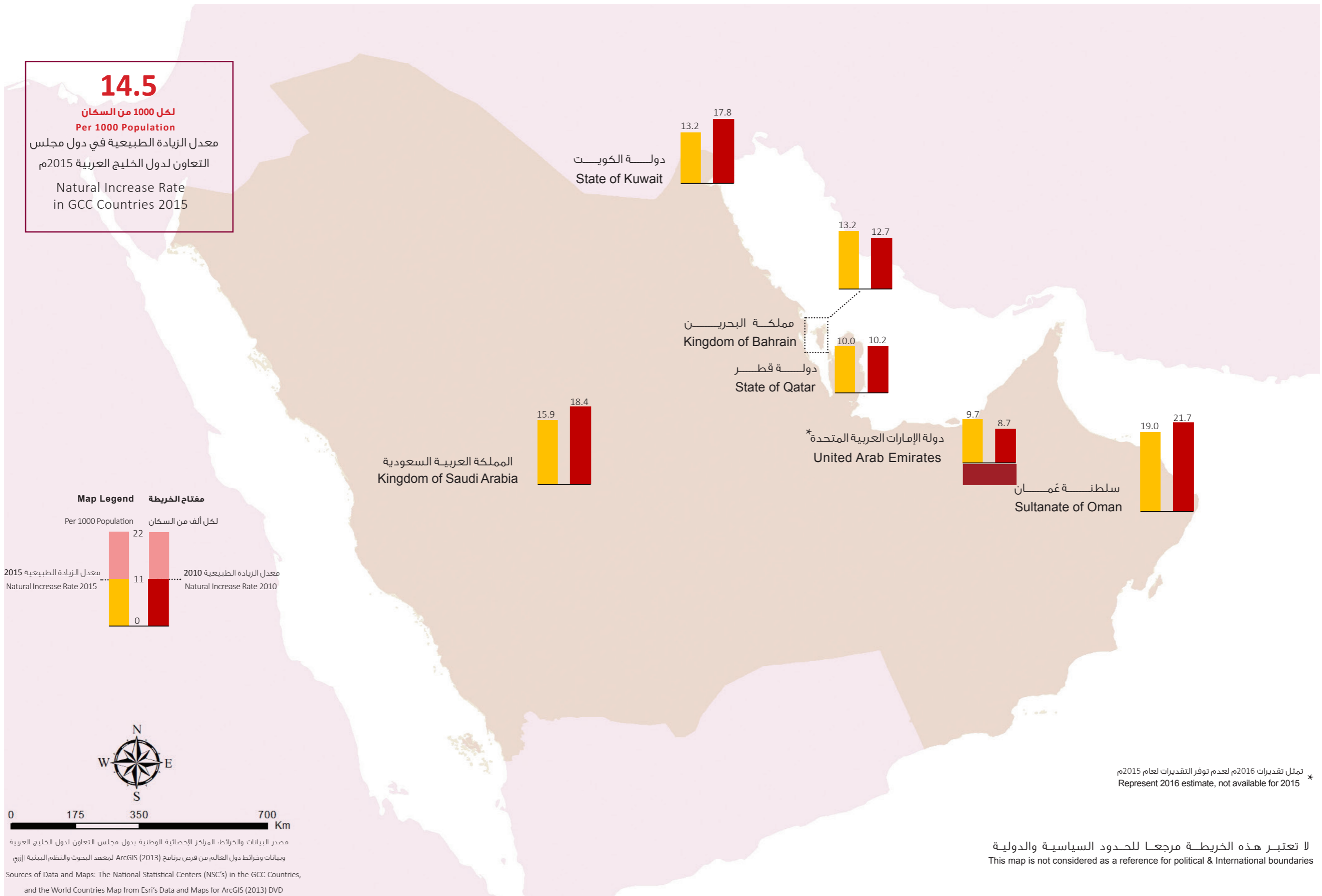
خريطة (7): معدل الوفيات الخام (لكل 1000 من السكان) في دول مجلس التعاون 2010-2015م  
 Map (7): Crude Death Rate (Per 1000 Population) in GCC Countries 2010-2015

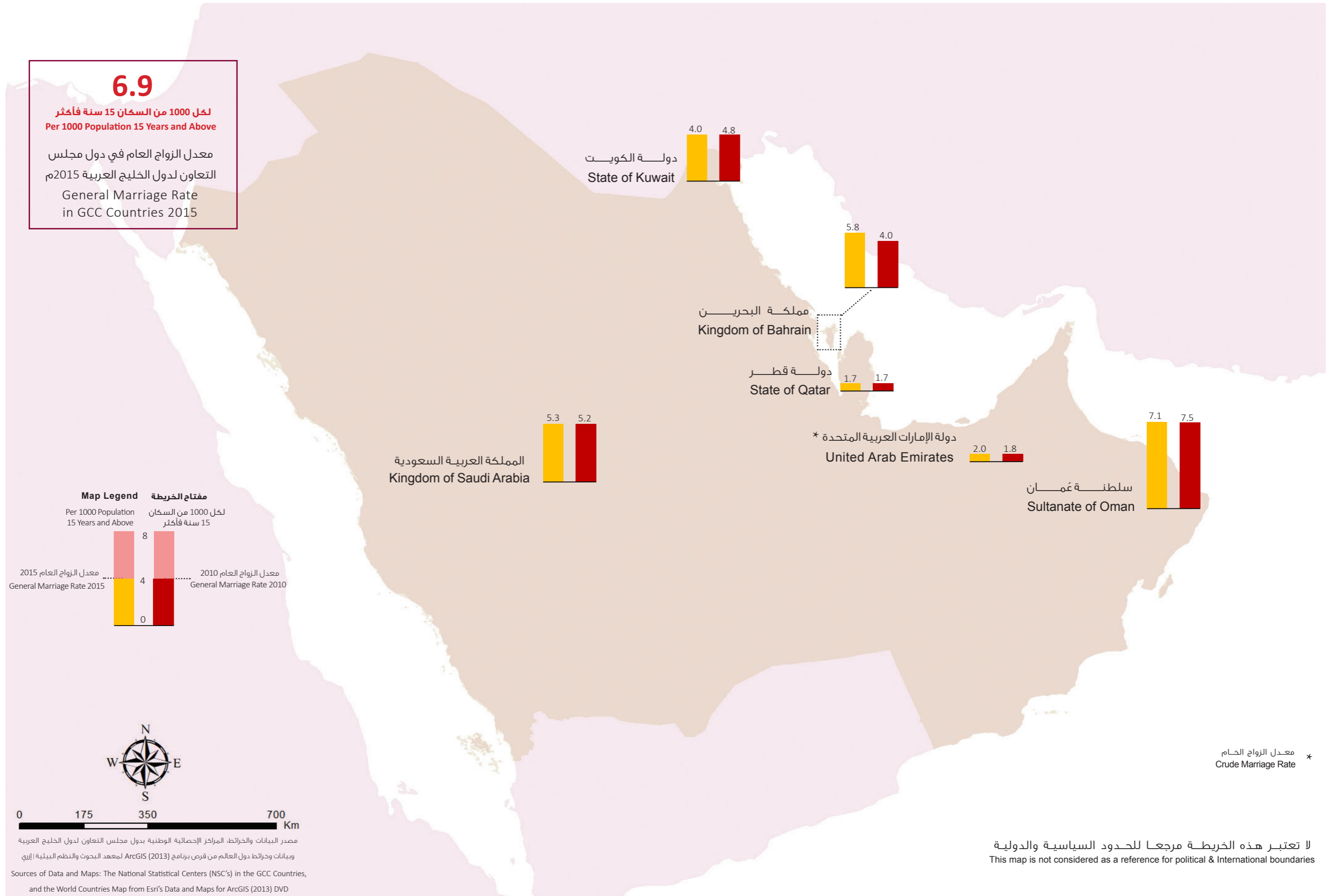




خريطة (8): معدل الزيادة الطبيعية (لكل 1000 من السكان) في دول مجلس التعاون 2010 – 2015م

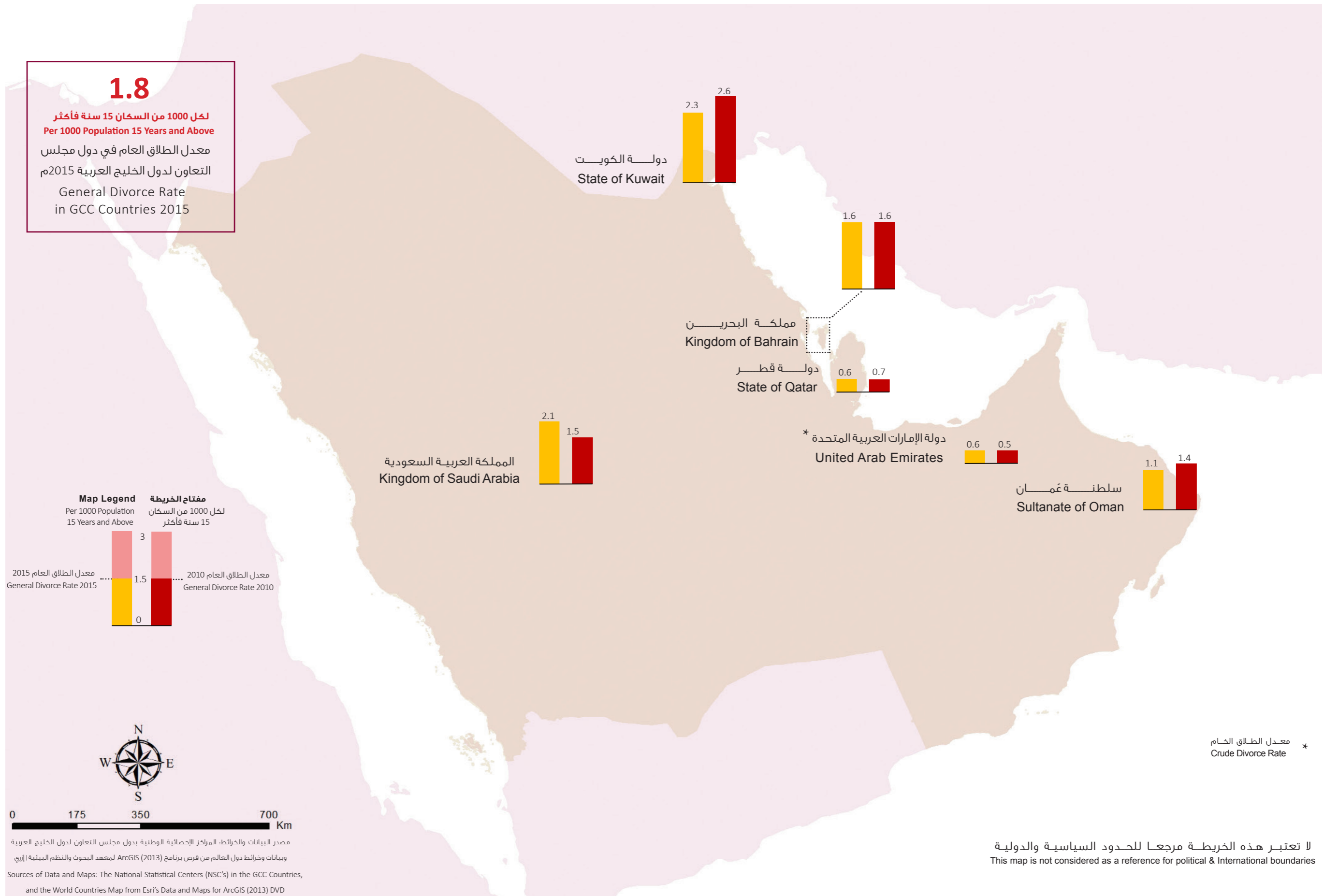
Map (8): Natural Increase Rate (Per 1000 Population) in GCC Countries 2010-2015





خريطة (10): معدل الطلاق العام (لكل 1000 من السكان 15 سنة فأكثر) في دول مجلس التعاون 2010-2015م

Map (10): General Divorce Rate (Per 1000 Population 15 Years and Above) in GCC Countries 2010-2015



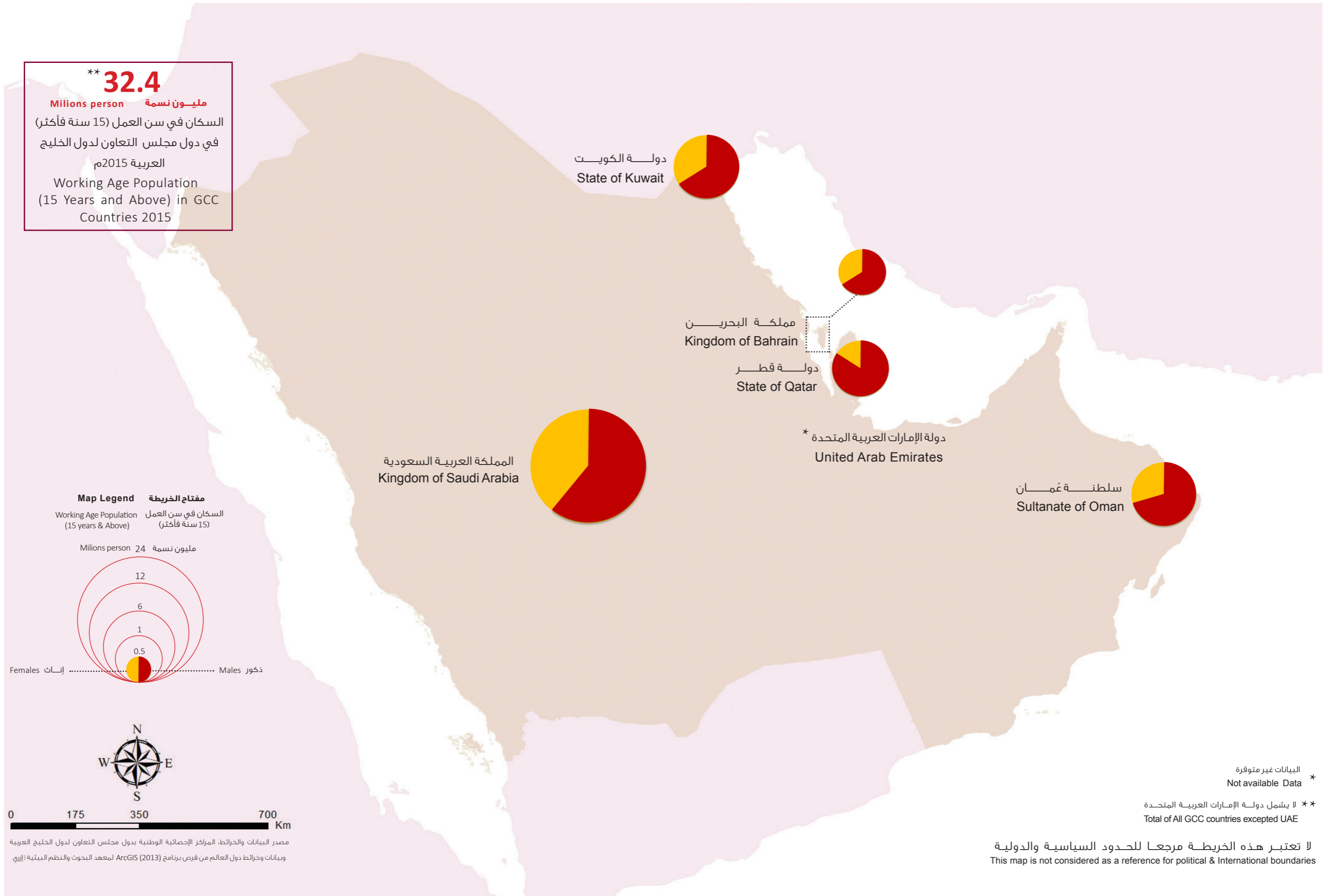
# 3

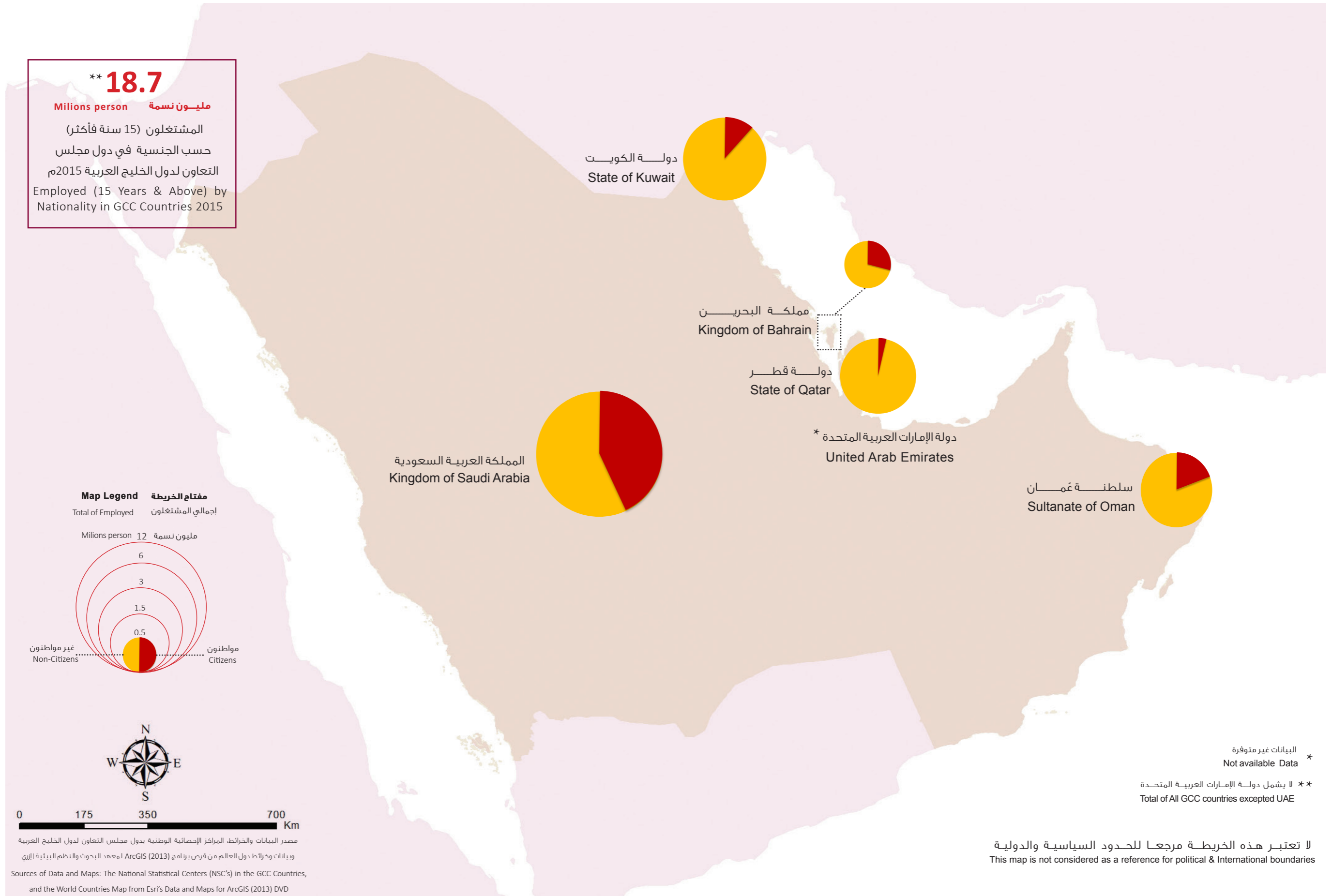
الإحصاءات الاجتماعية

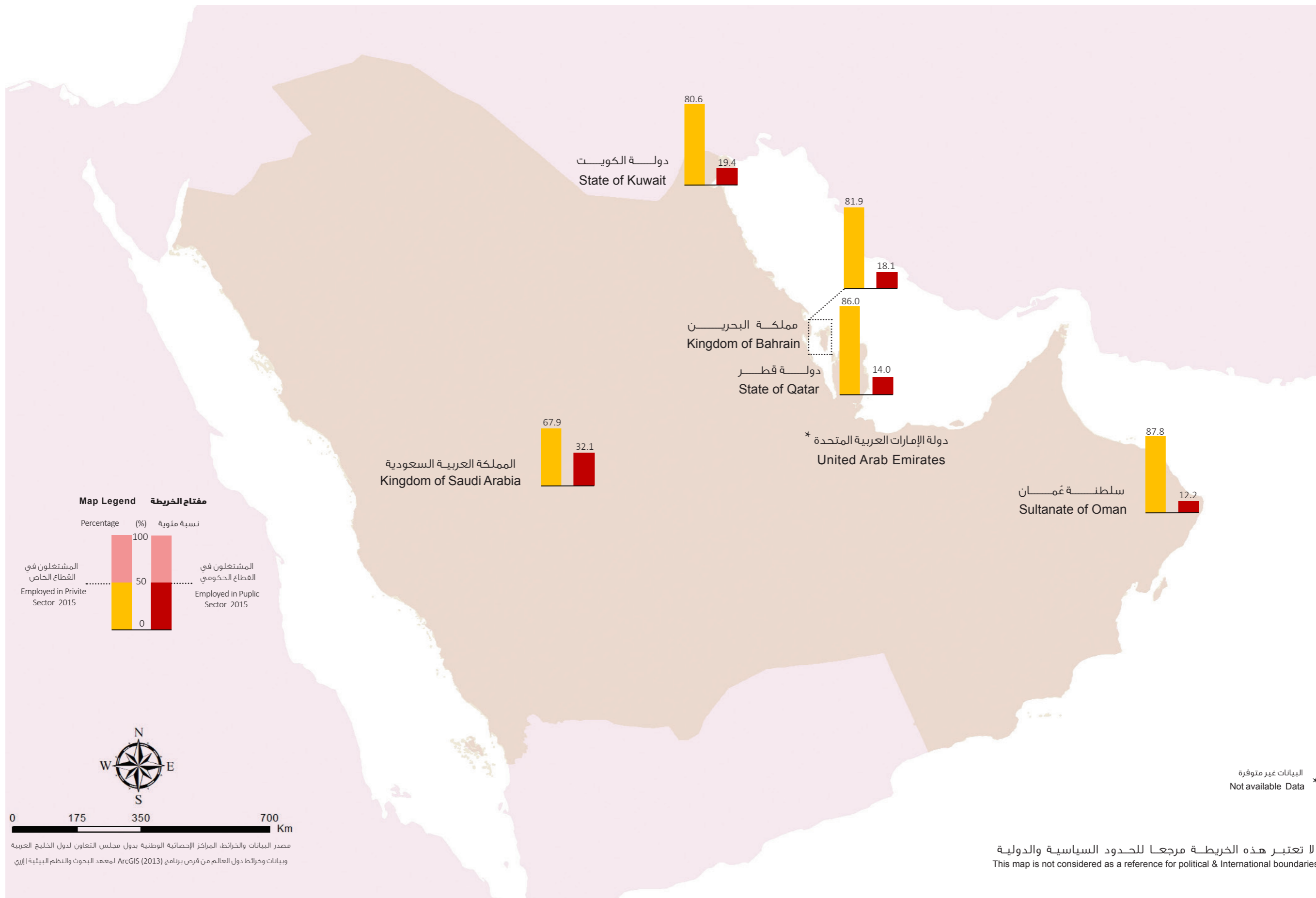
Social Statistics

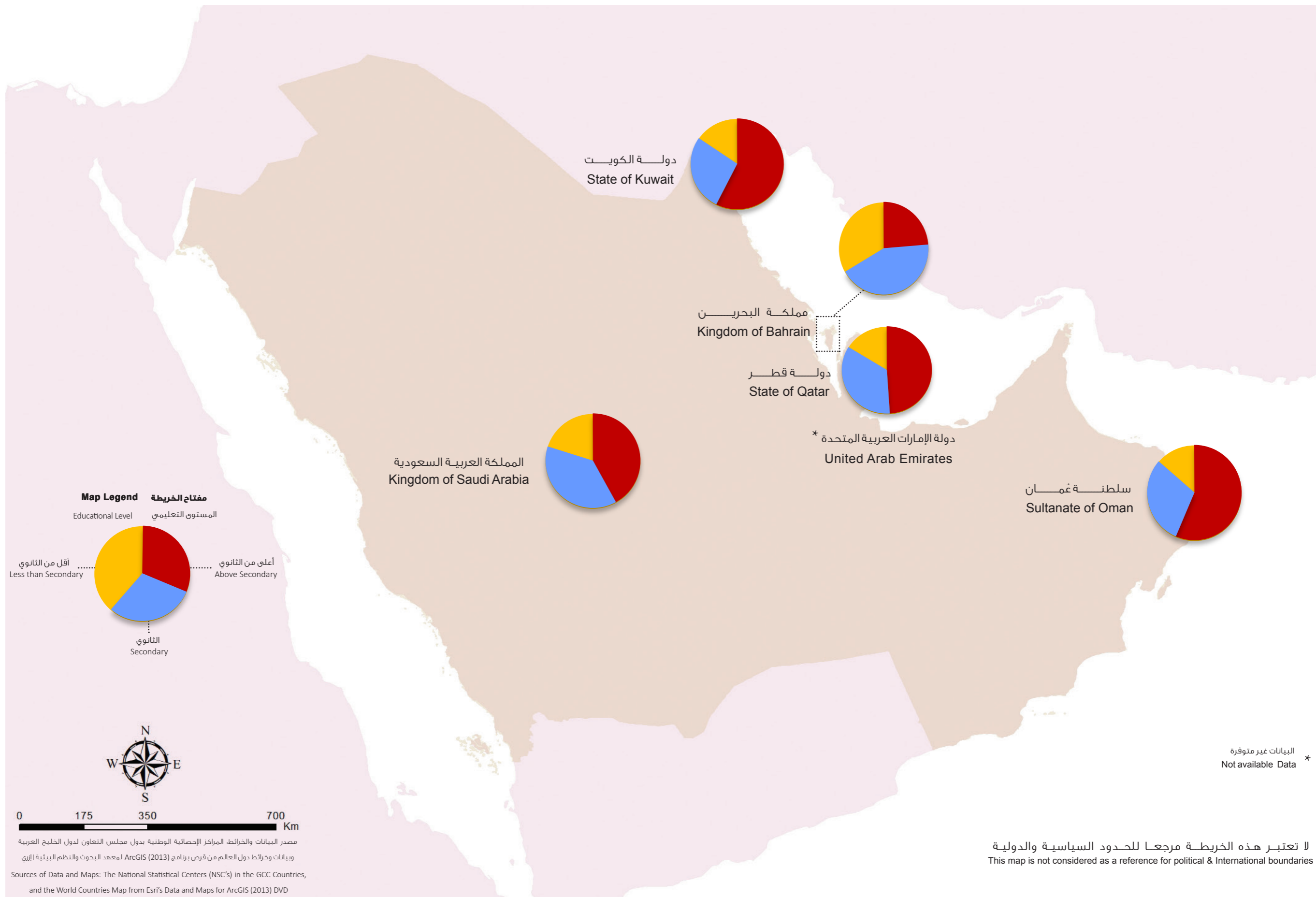
خريطة (11): السكان في سن العمل (15 سنة فأكثر) حسب النوع في دول مجلس التعاون 2015م

Map (11): Working Age Population (15 Years and Above) by Gender in GCC Countries 2015





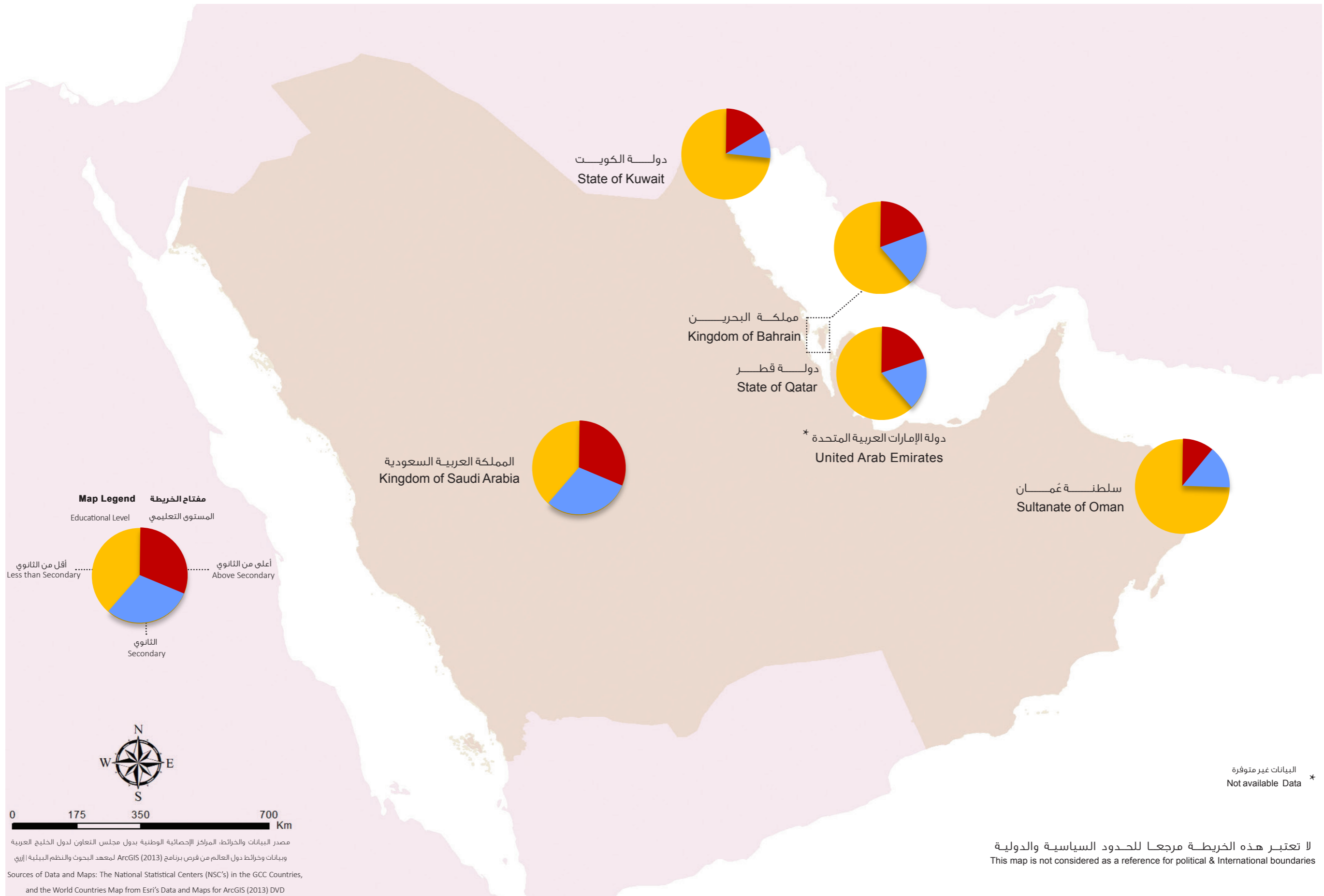




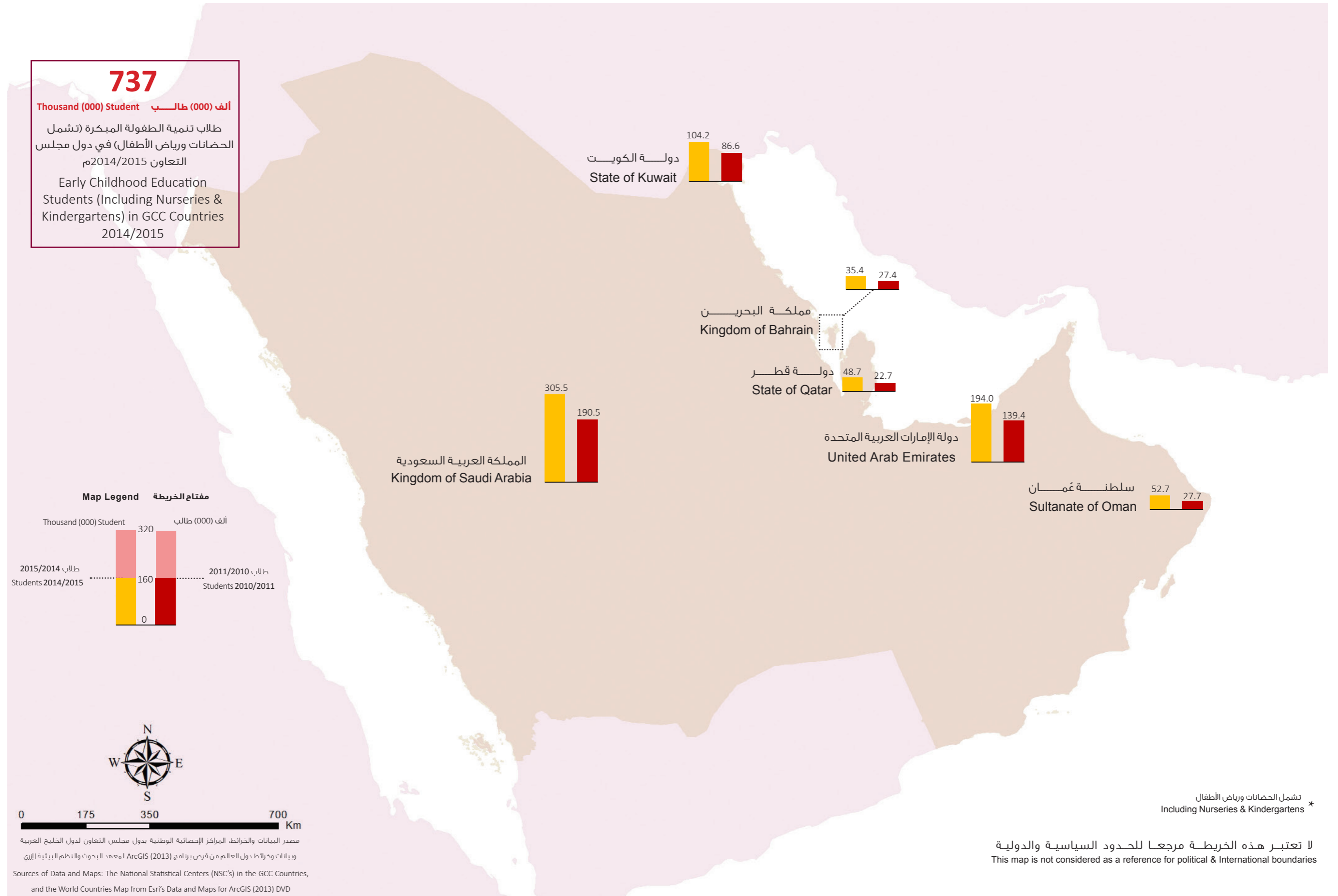


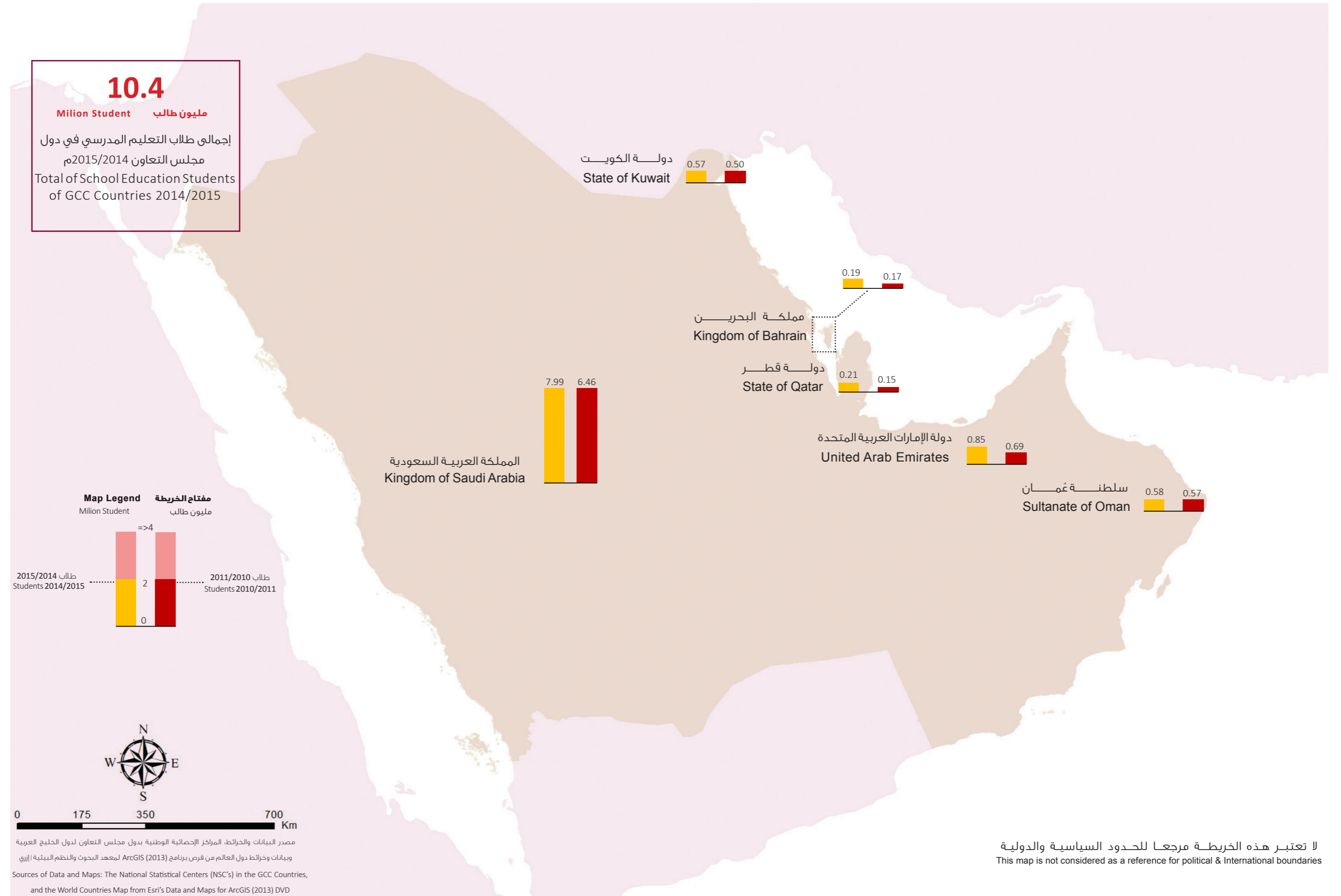
خريطة (15): التوزيع النسبي لغير المواطنين المشغلين (15 سنة فأكثر) حسب المستوى التعليمي في دول مجلس التعاون 2015م

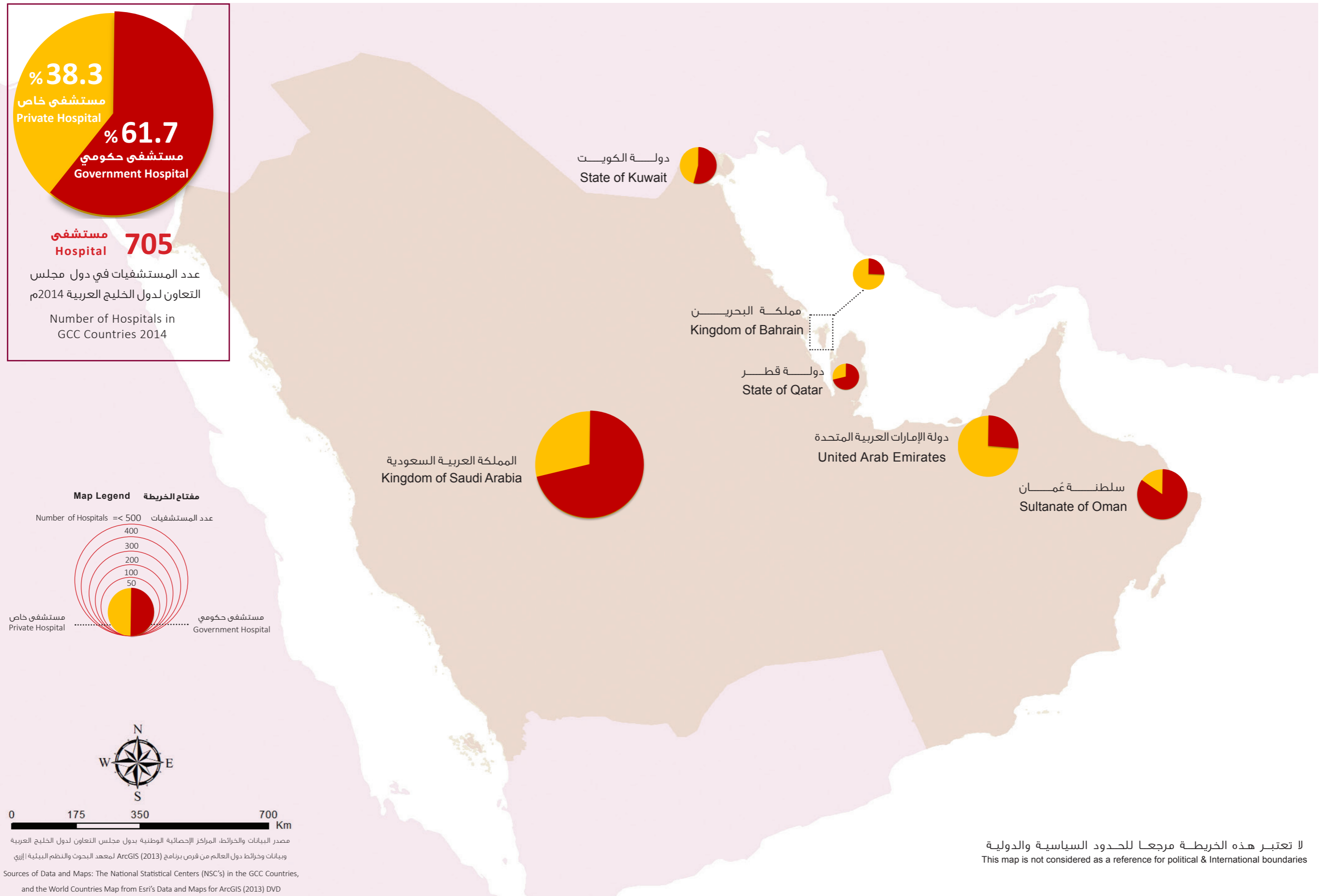
Map (15): Percentage Distribution of Employed Non-Citizens (15 Years and Above) by Educational Level in GCC Countries 2015



لا تعتبر هذه الخريطة مرجعا للحدود السياسية والدولية  
This map is not considered as a reference for political & international boundaries

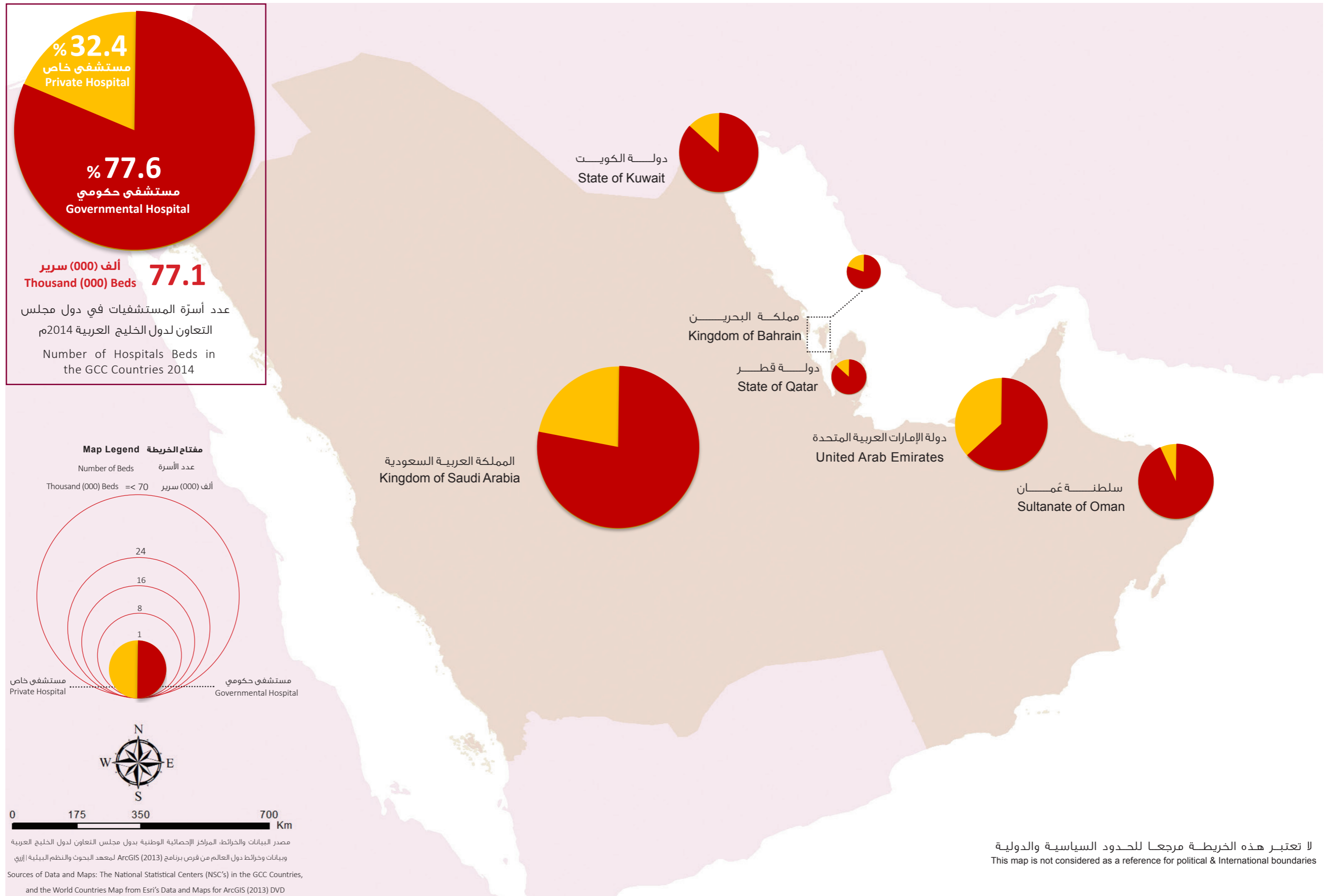




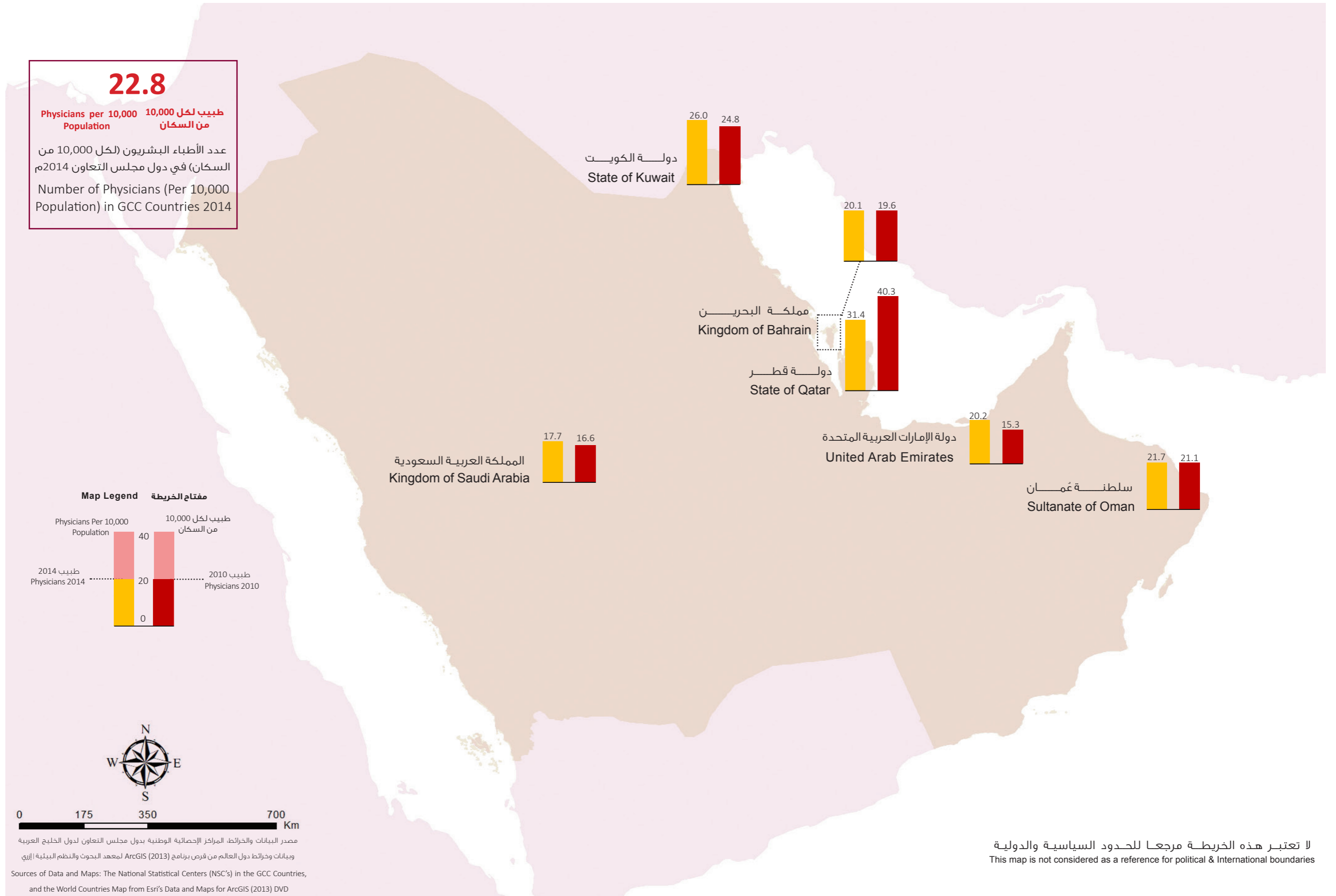


خريطة (19): عدد أسرة المستشفيات في دول مجلس التعاون 2014م

Map (19): Number of Hospitals Beds in the GCC Countries 2014

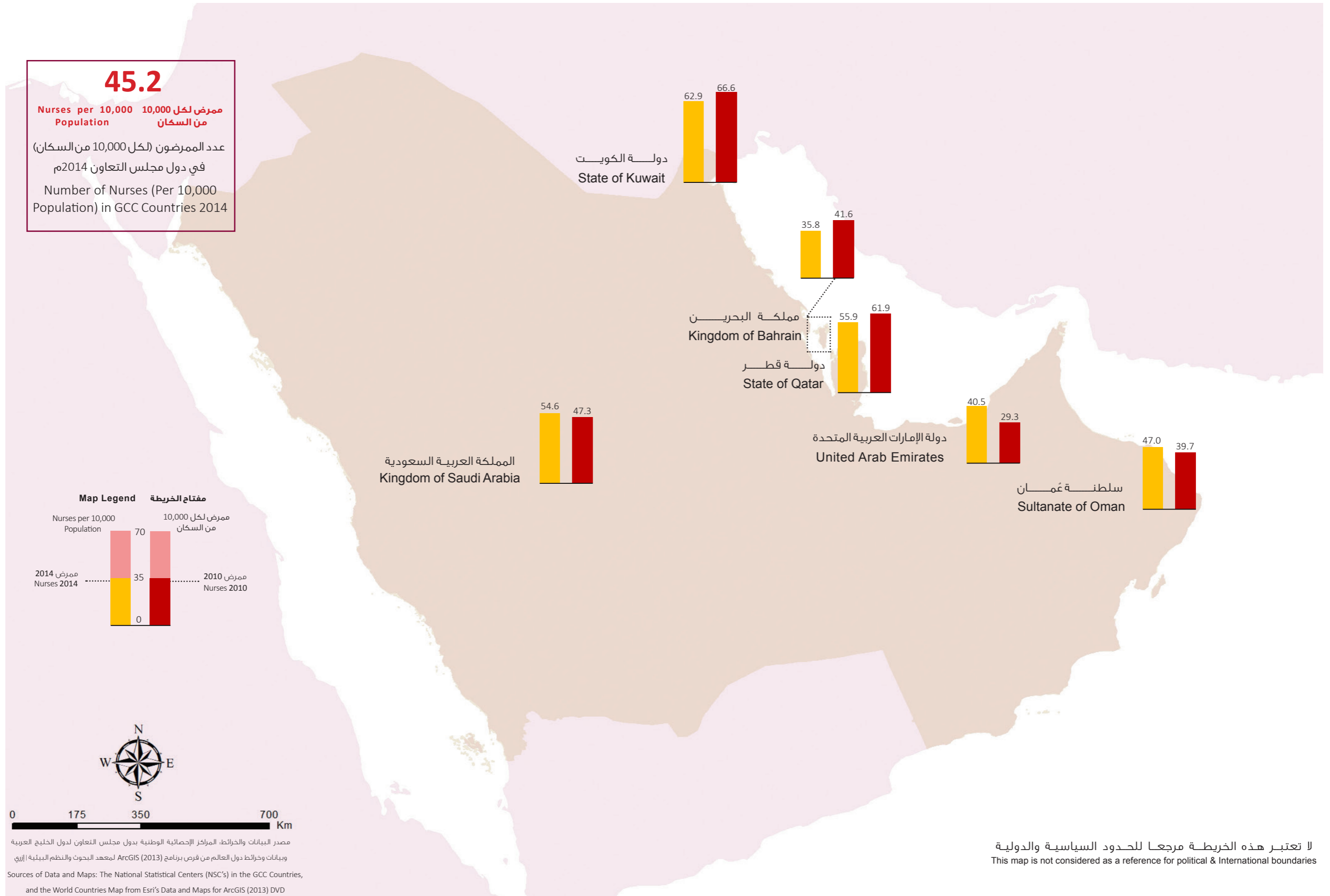


لا تعتبر هذه الخريطة مرجعا للحدود السياسية والدولية  
 This map is not considered as a reference for political & International boundaries



خريطة (21): عدد الممرضون (لكل 10,000 من السكان) في دول مجلس التعاون 2010-2014م

Map (21): Number of Nurses (Per 10,000 Population) in GCC Countries 2010-2014



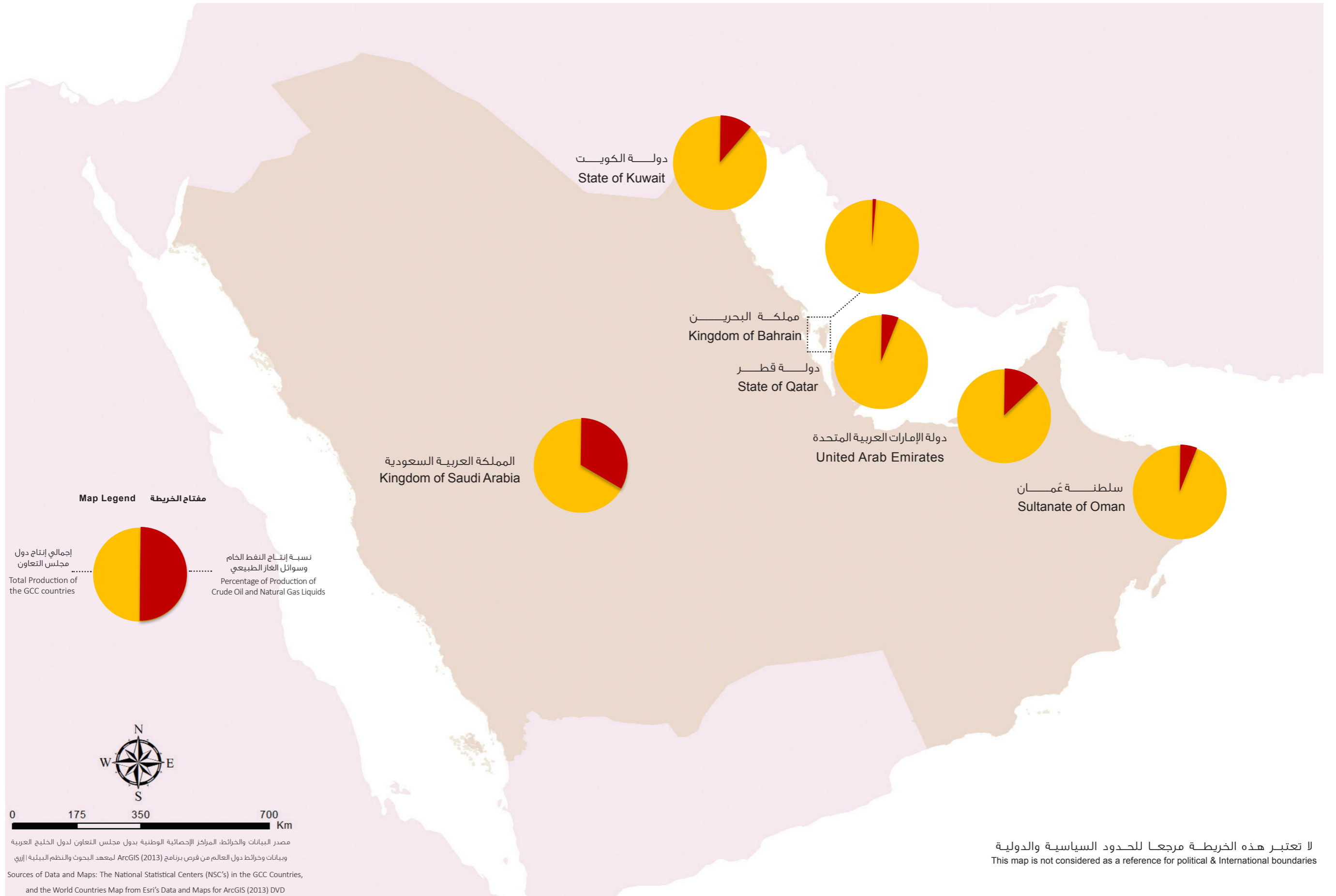
# 4

إحصاءات الطاقة والمياه  
Energy & Water Statistics

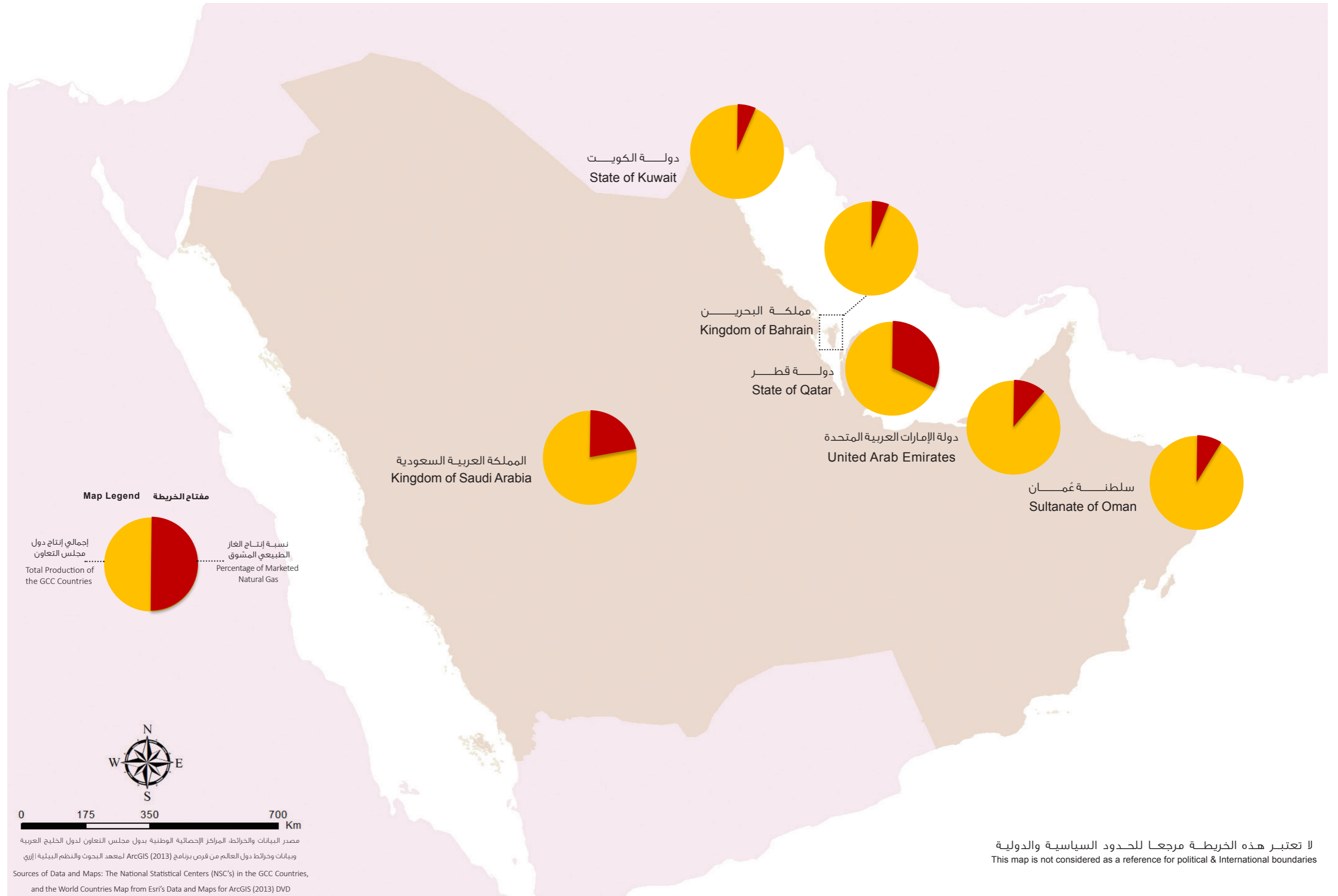


خريطة (22): نسبة إنتاج النفط الخام وسوائل الغاز الطبيعي من إجمالي الإنتاج في دول مجلس التعاون (طن من النفط المكافئ) 2015م

Map (22): Crude Oil and Natural Gas Liquids Production (%) of Total Production of the GCC countries (Tons of Oil Equivalent) 2015

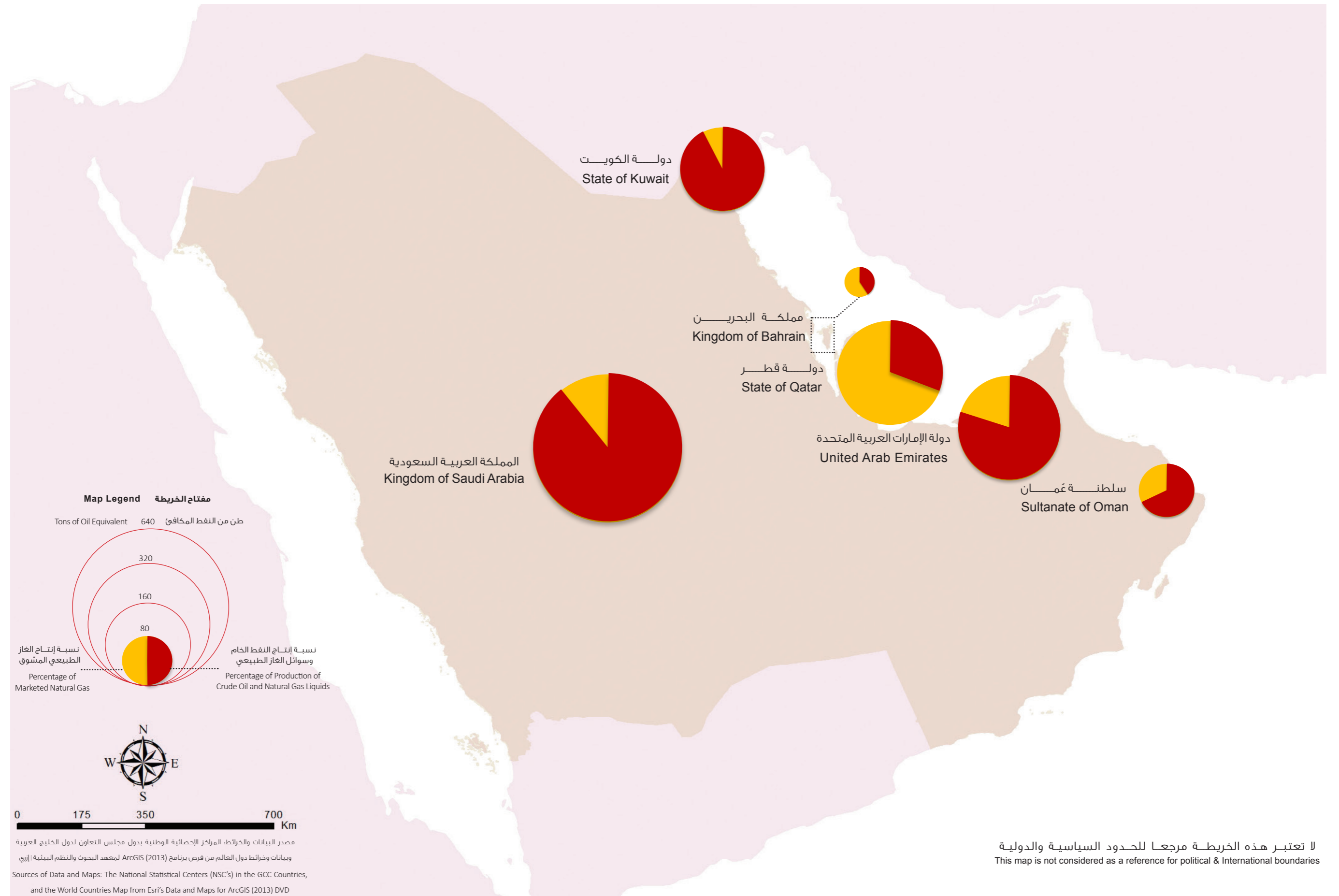


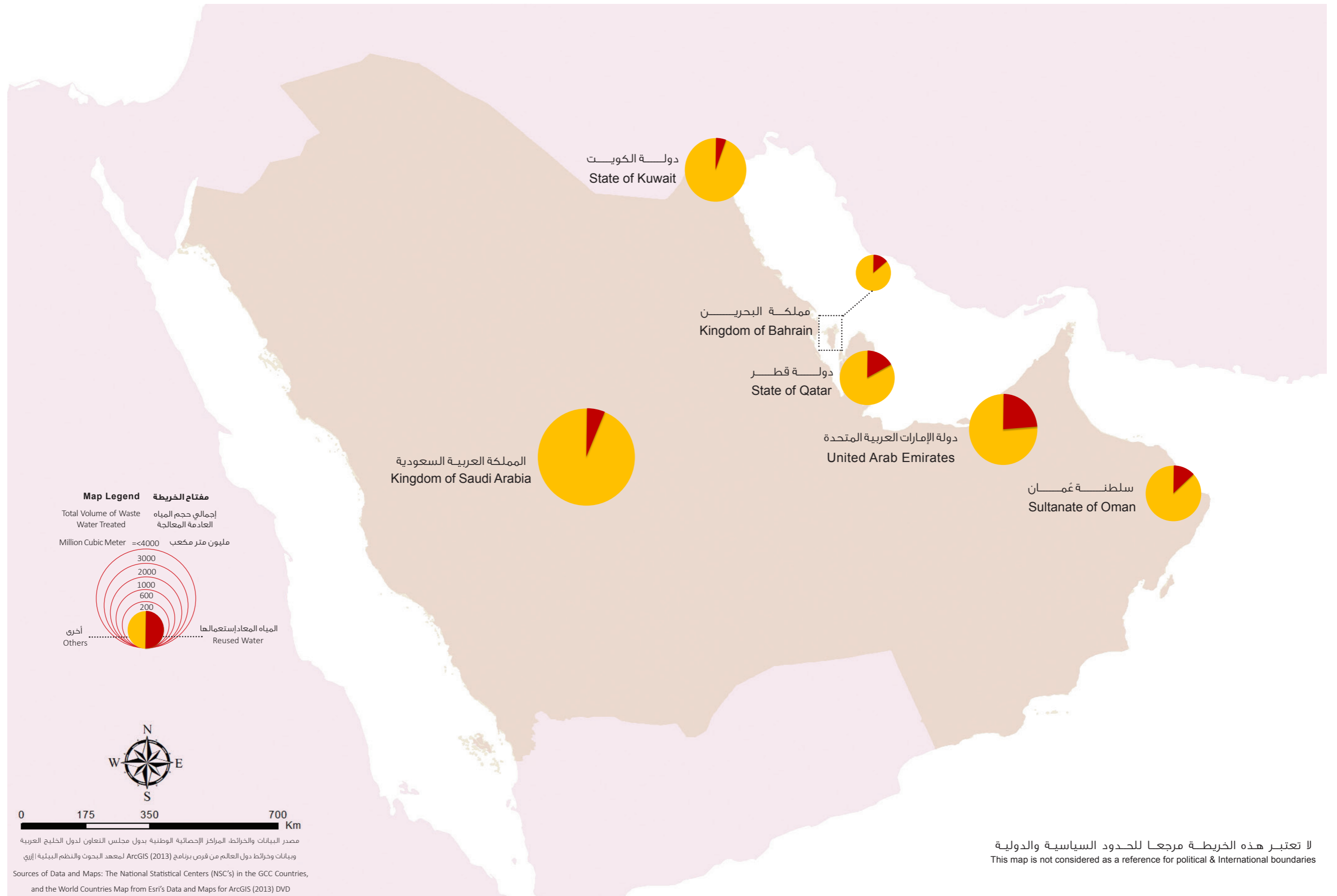
خريطة (23): نسبة إنتاج الغاز الطبيعي المسوّق من إجمالي الإنتاج في دول مجلس التعاون (طن من النفط المكافئ) 2015  
 Map (23): Natural Gas Marketed Production (%) of Total Production of the GCC Countries (Tons of Oil Equivalent) 2015



خريطة (24): نسبة إنتاج (النفط الخام وسوائل الغاز الطبيعي) مع إنتاج الغاز الطبيعي المسوّق من إجمالي الإنتاج (طن من النفط المكافئ) 2015م

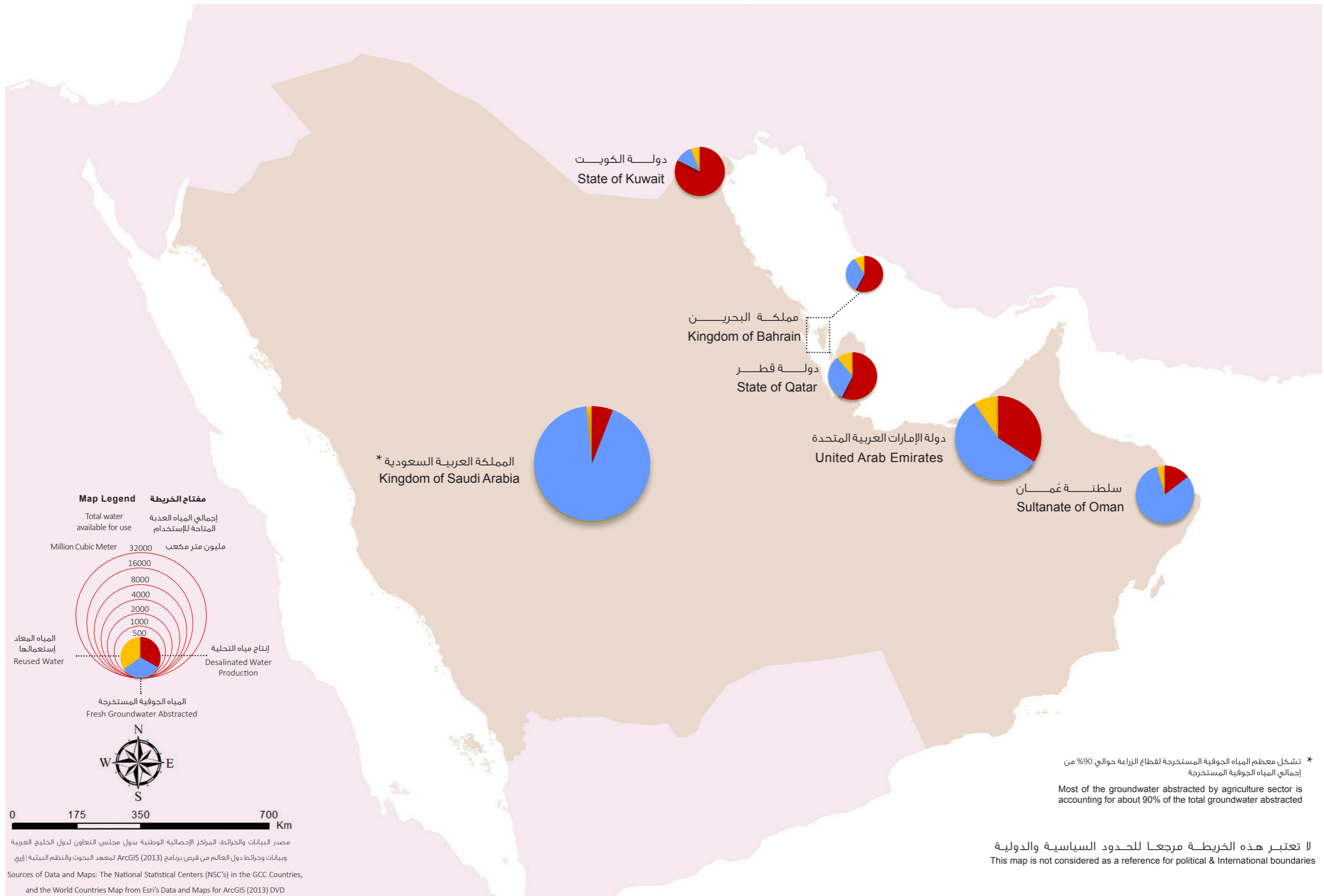
Map (24): Crude Oil and Natural Gas Liquids Production and Marketed Natural Gas Production (%) of Total Production (Tons of Oil Equivalent) 2015

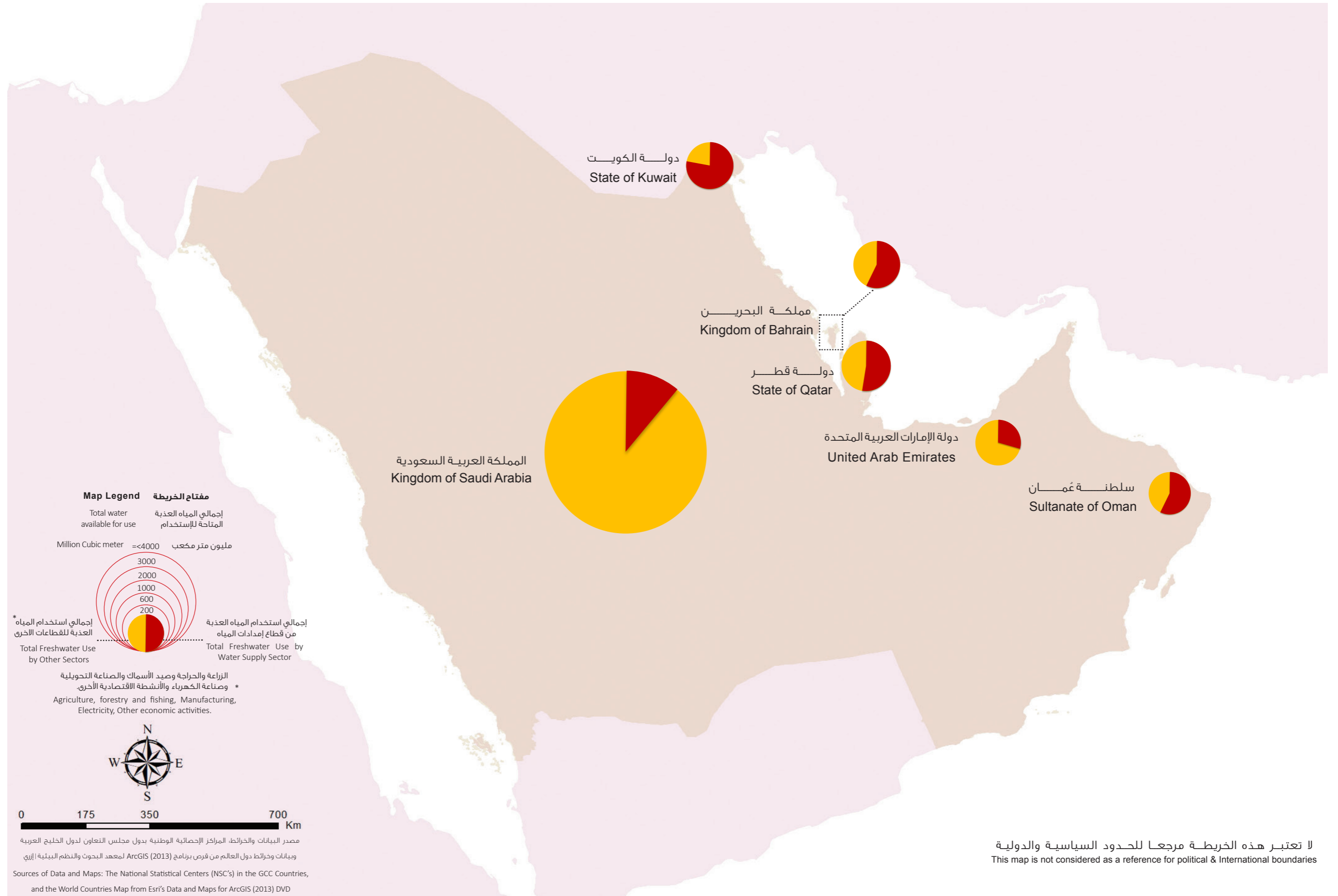




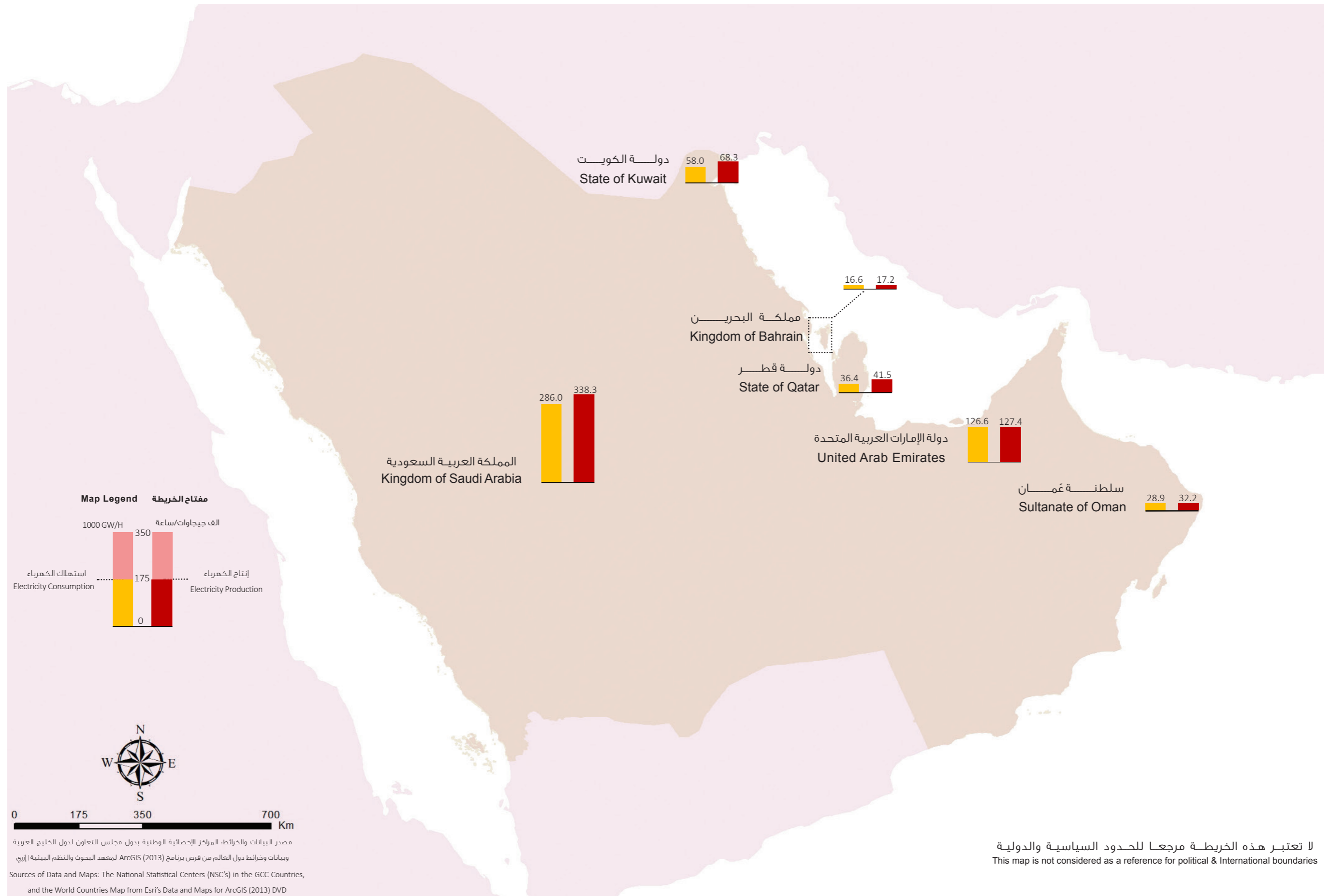
خريطة (26): التوزيع النسبي لإجمالي المياه العذبة المتاحة للإستخدام وفق مصادر المياه في دول مجلس التعاون 2015م

Map (26): Distribution of Total Fresh Water Available for Use by Water Sources in GCC Countries 2015





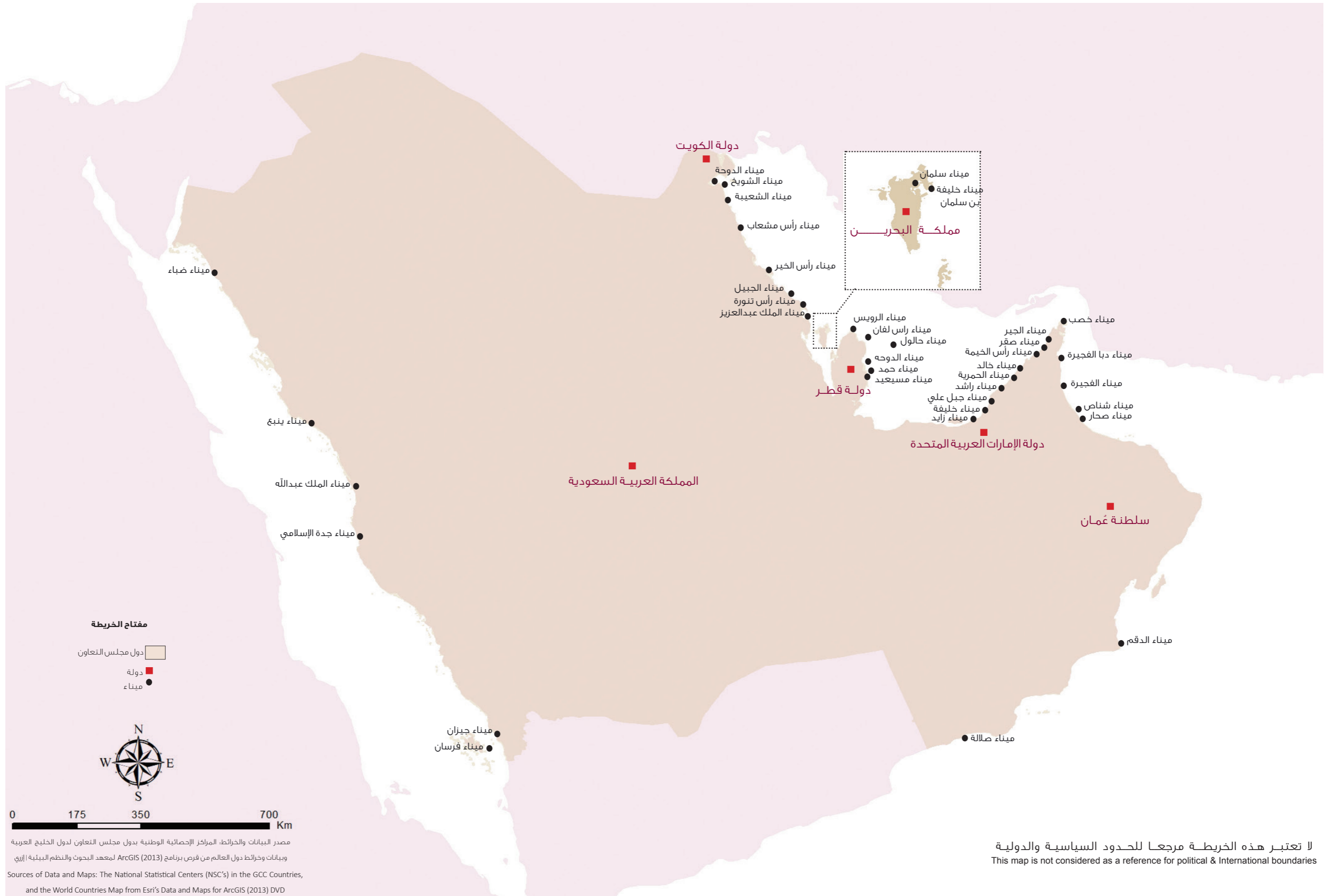
خريطة (28): إجمالي إنتاج وإستهلاك الكهرباء في دول مجلس التعاون 2015 م  
 Map (28): Total Electricity Production and Consumption in GCC Countries 2015

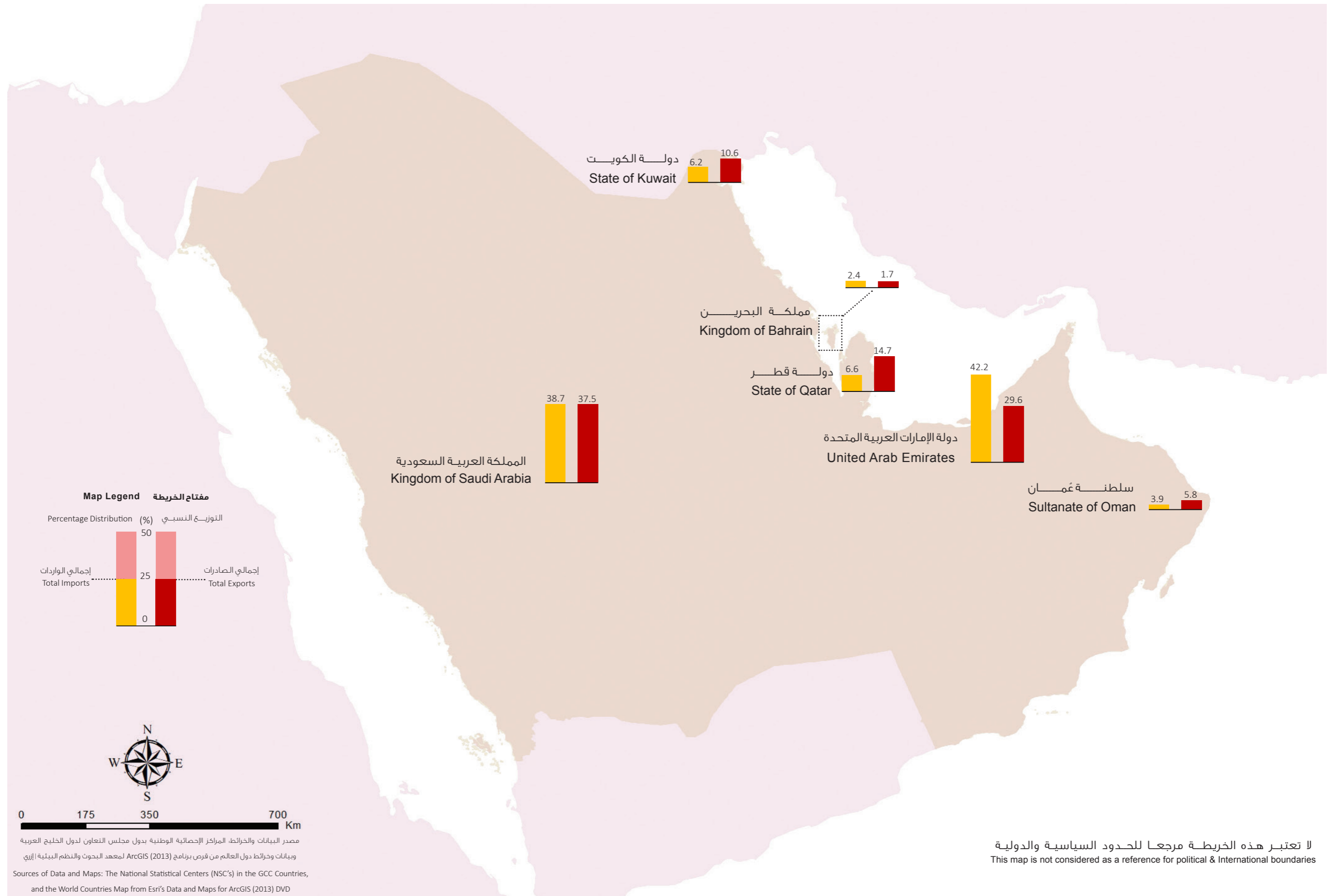


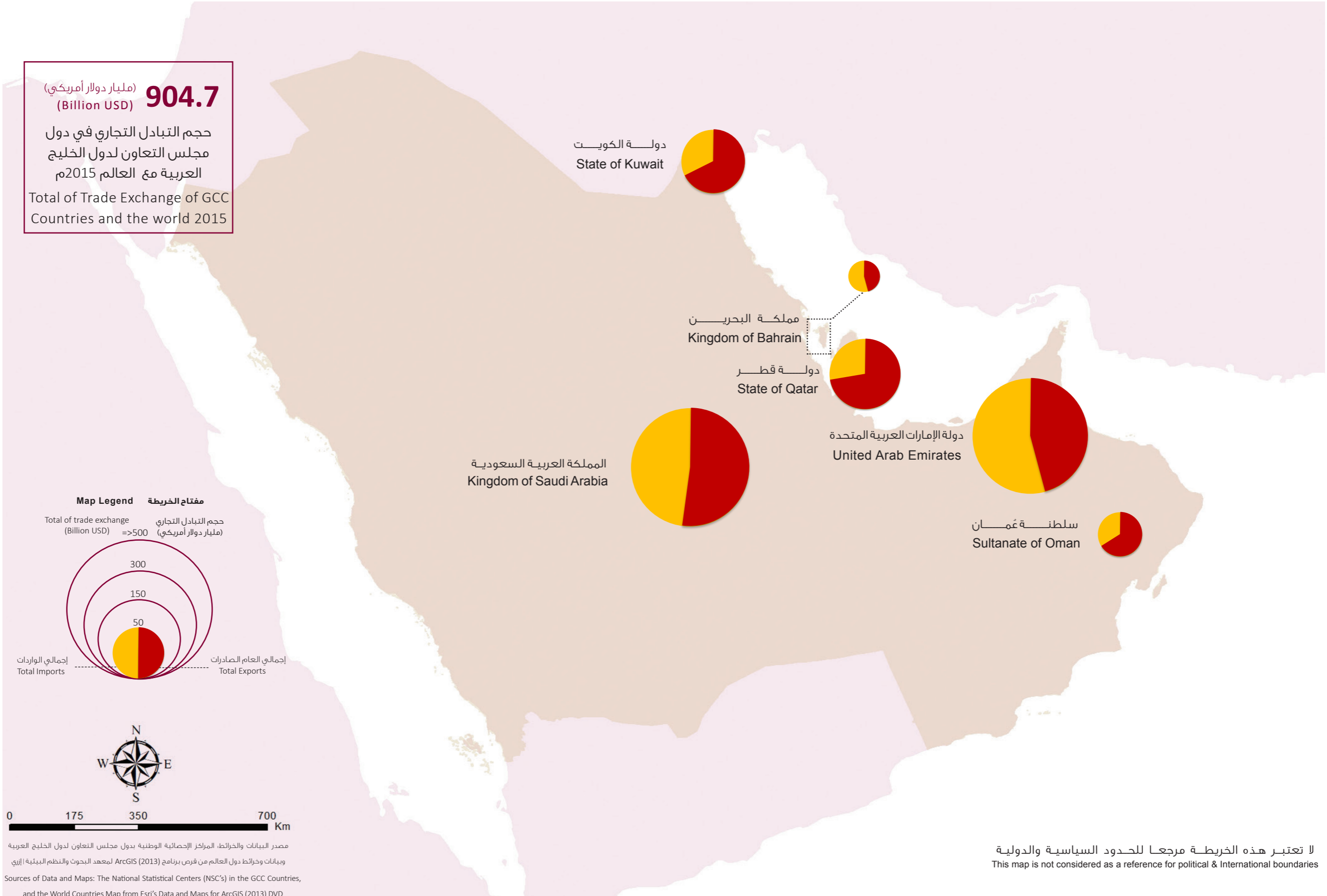
# 5

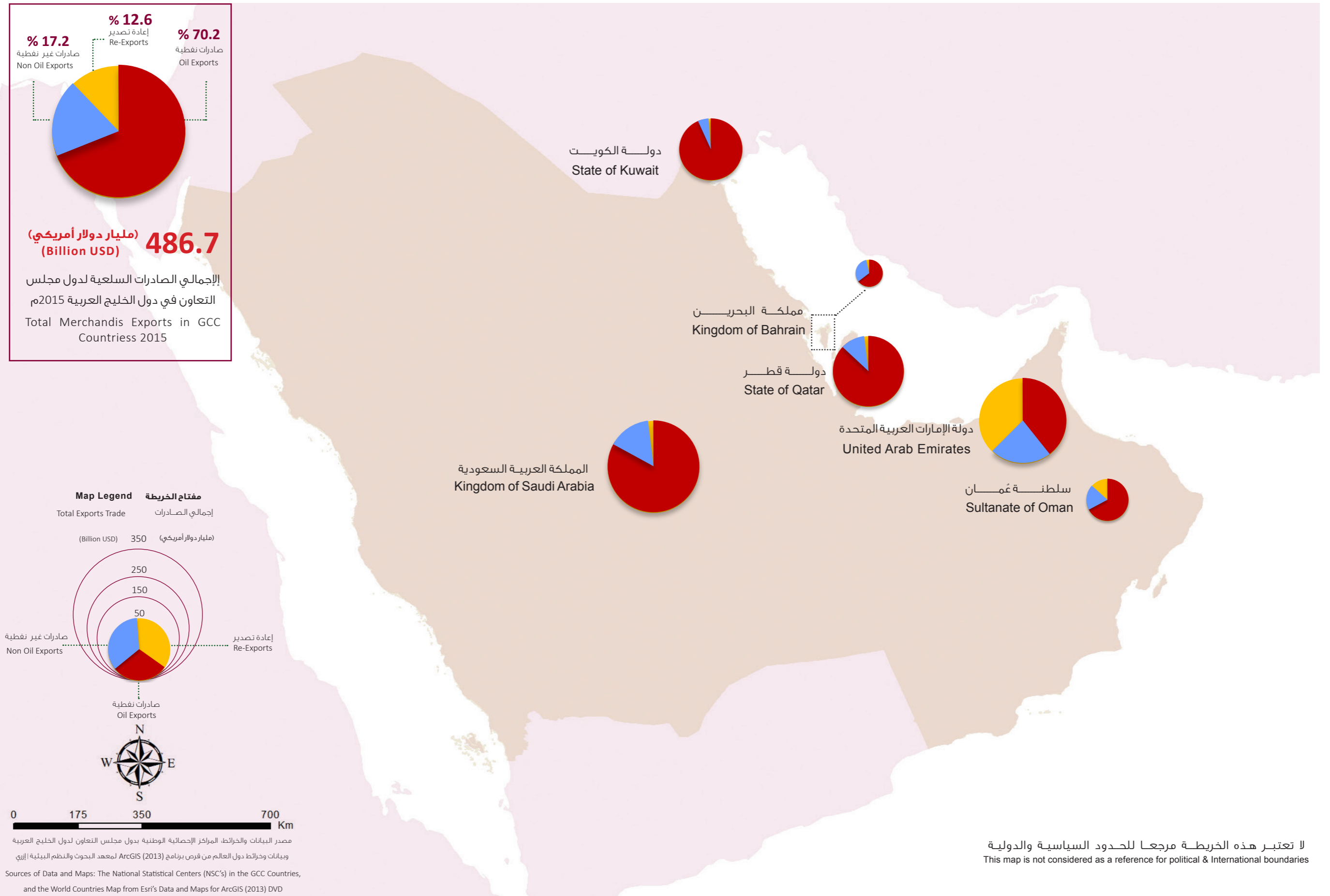
إحصاءات التجارة الخارجية  
Foreign Trade Statistics



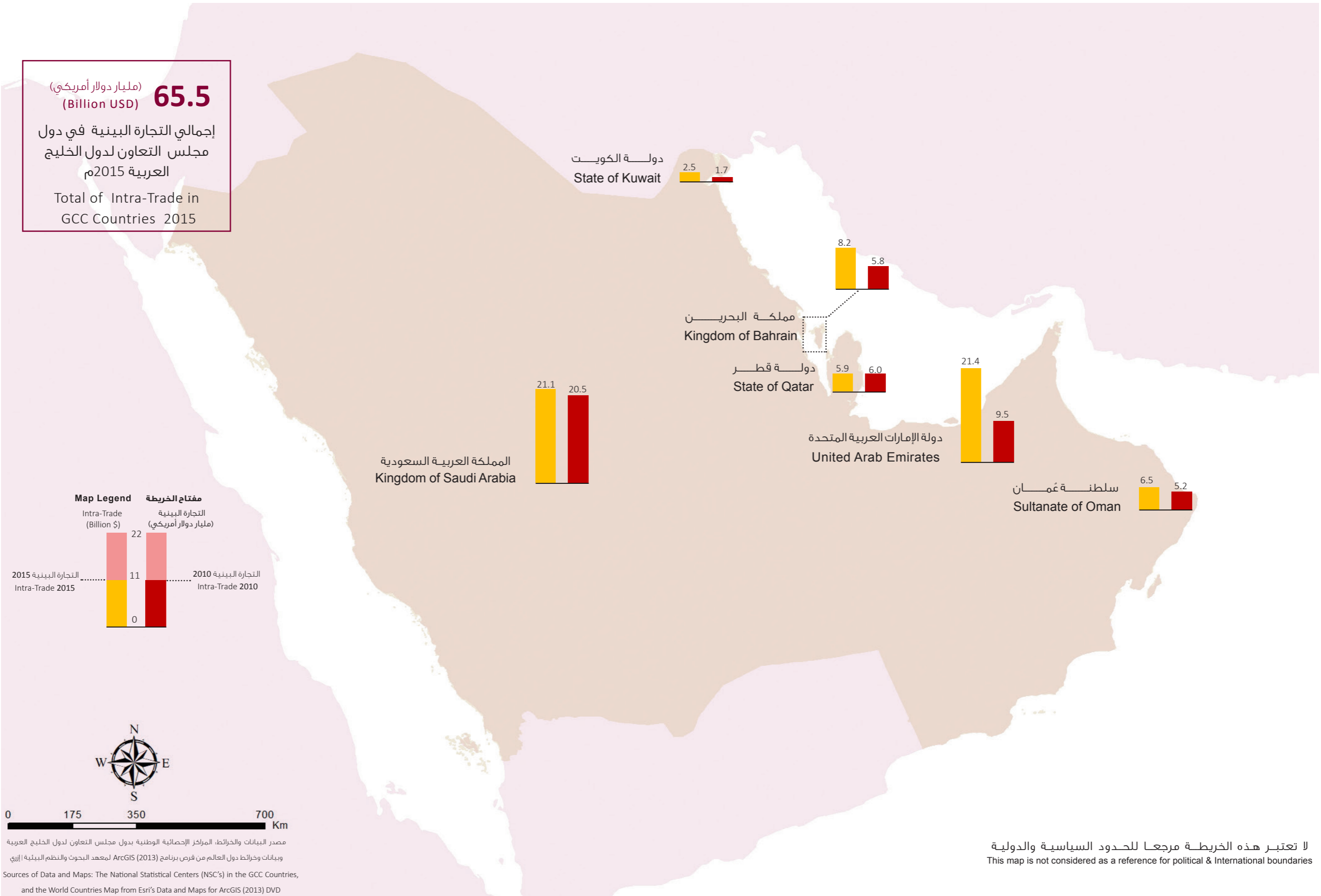








(مليار دولار أمريكي)  
**65.5**  
(Billion USD)  
إجمالي التجارة البينية في دول  
مجلس التعاون لدول الخليج  
العربية 2015م  
Total of Intra-Trade in  
GCC Countries 2015



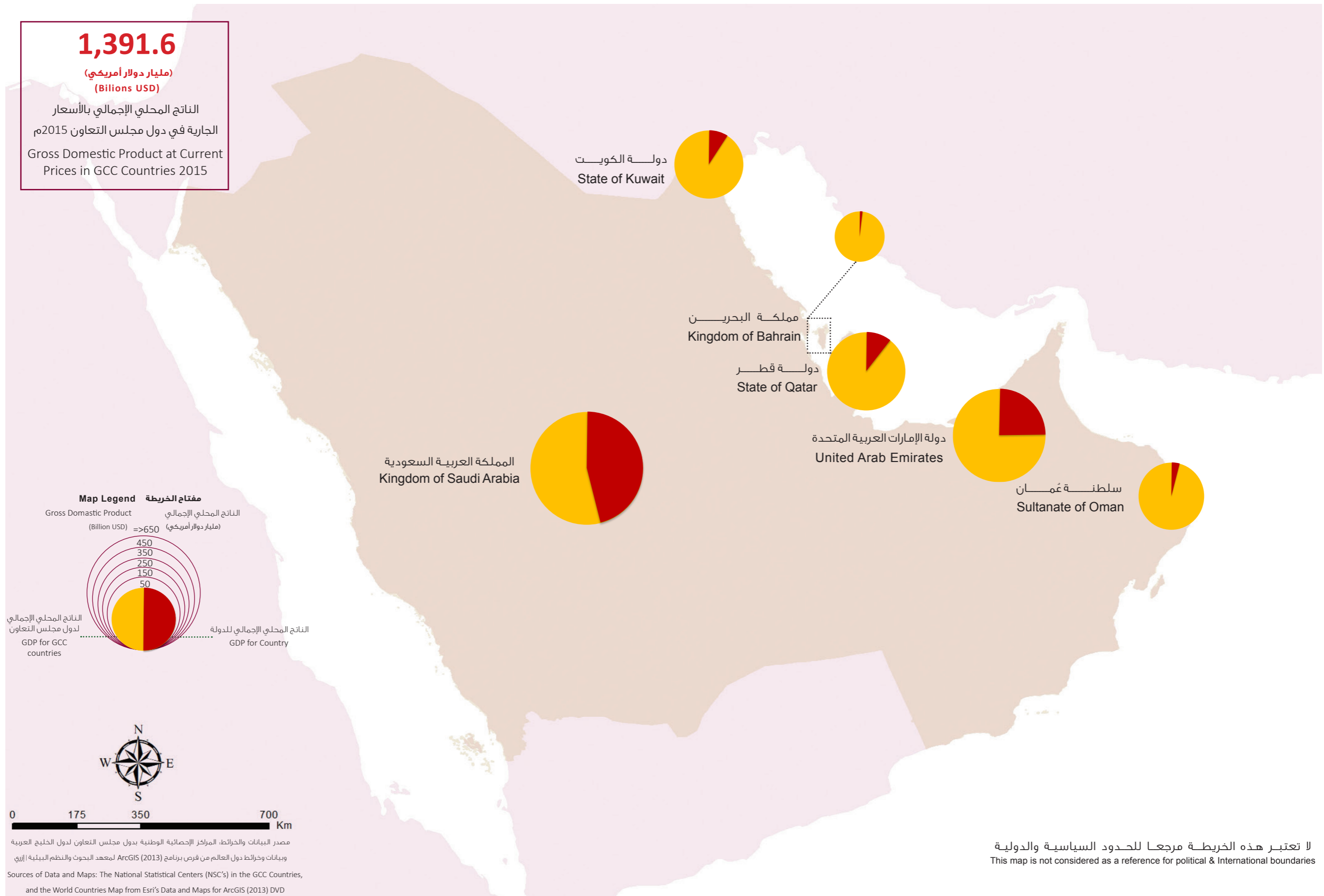
لا تعتبر هذه الخريطة مرجعا للحدود السياسية والدولية  
This map is not considered as a reference for political & international boundaries

# 6

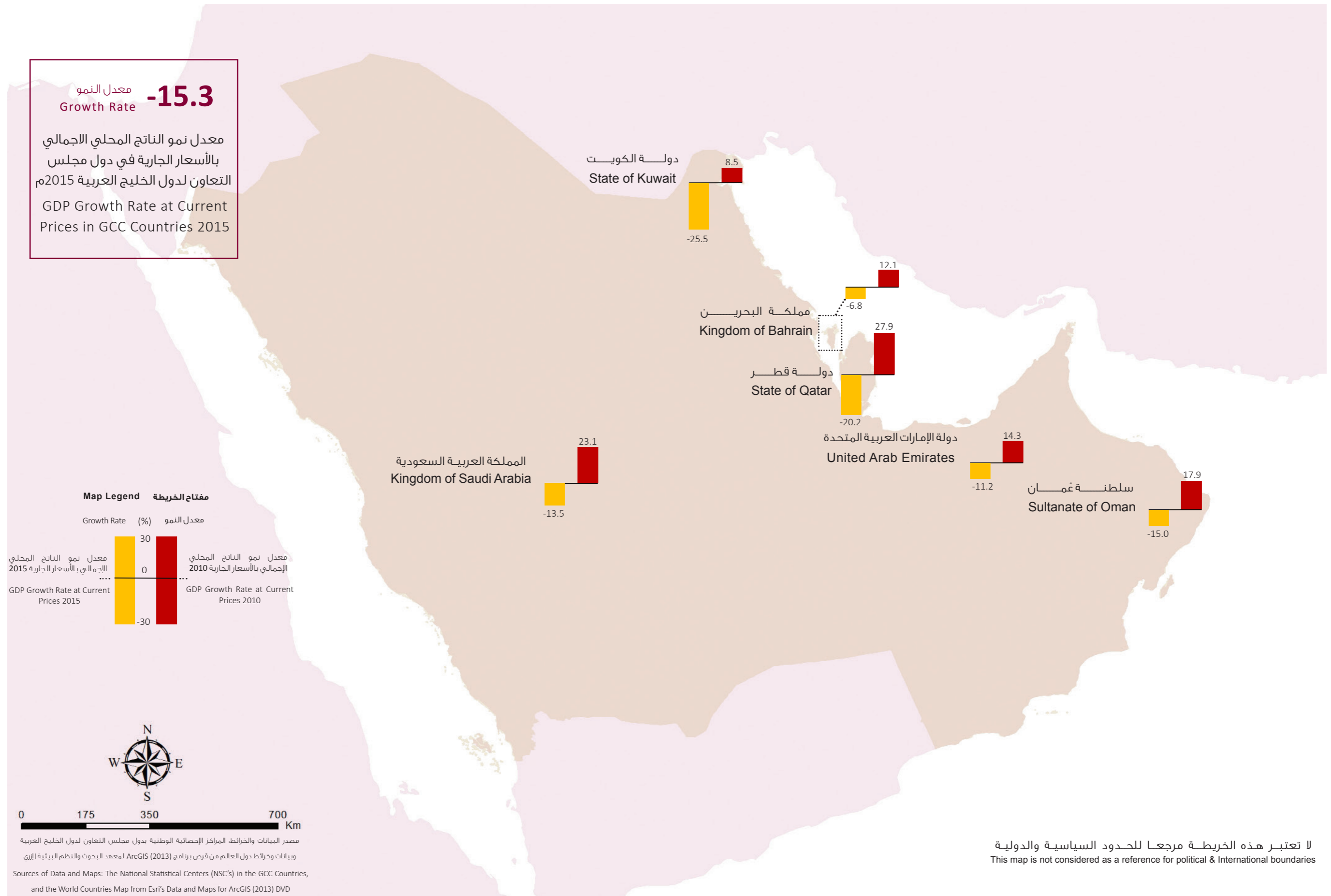
إحصاءات الحسابات القومية  
National Accounts Statistics

خريطة (34): الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية في دول مجلس التعاون 2015م

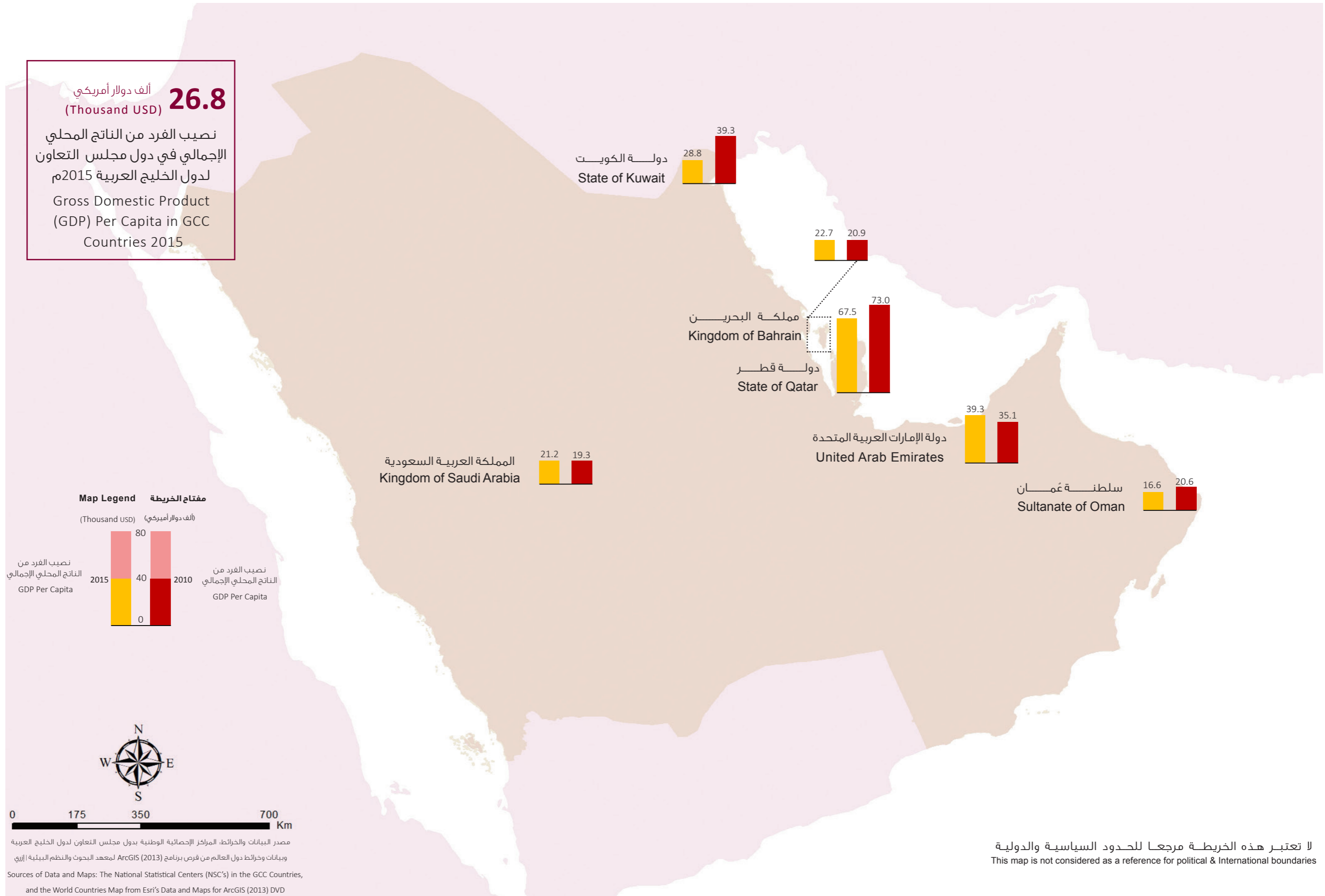
Map (34): Gross Domestic Product (GDP) at Current Prices in GCC Countries 2015



لا تعتبر هذه الخريطة مرجعا للحدود السياسية والدولية  
This map is not considered as a reference for political & International boundaries

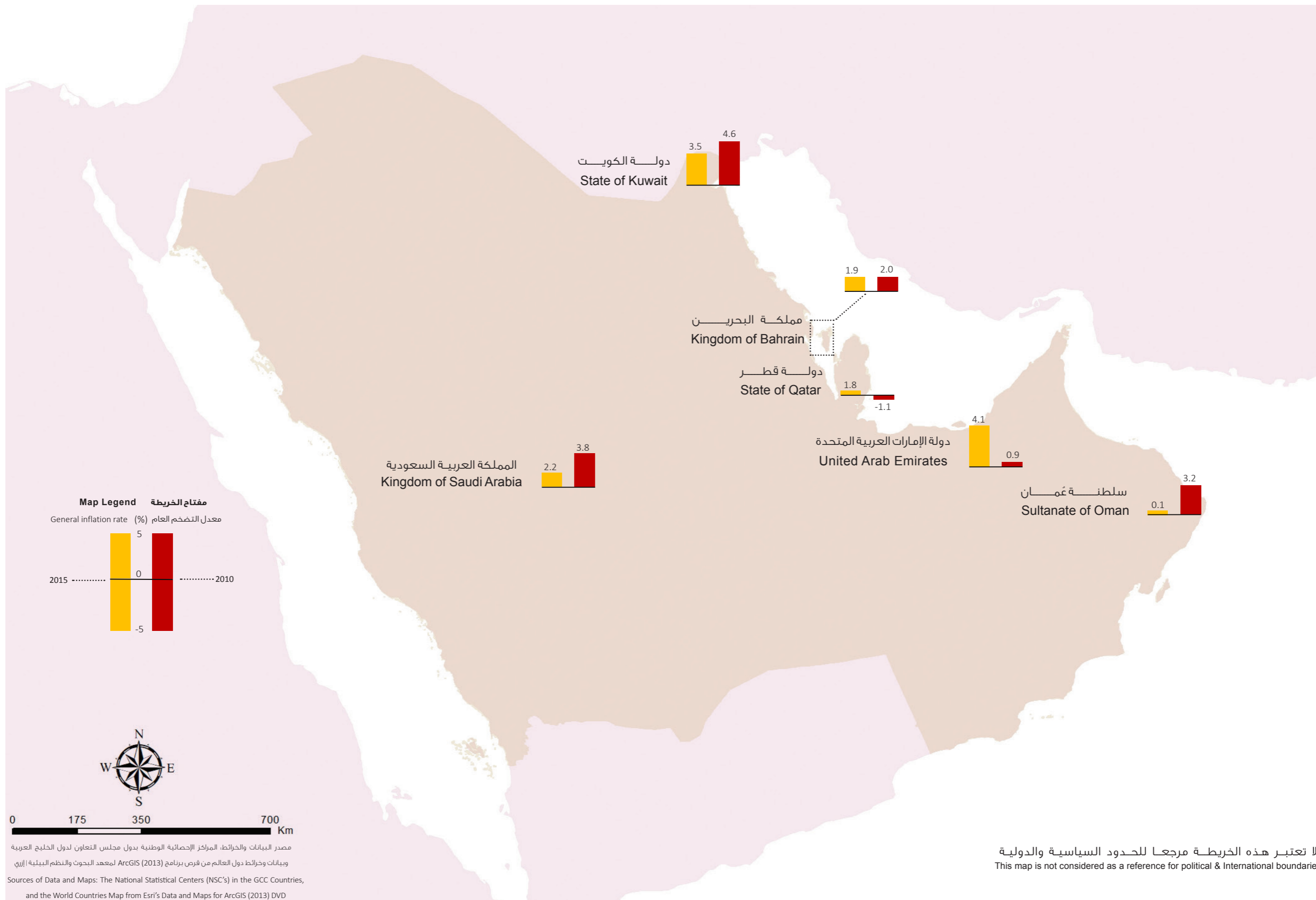






7

مؤشر التضخم في أسعار المستهلكين  
Inflation Rate Based on Consumer Prices



مصادر البيانات الجغرافية المكانية  
Geospatial Data Sources

## مصادر البيانات الجغرافية المكانية Geospatial Data Sources



هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية  
Informatics & eGovernment Authority  
Kingdom of Bahrain | مملكة البحرين  
<http://www.cio.gov.bh>



الهيئة العامة للإحصاء  
The General Authority for Statistics  
Kingdom of Saudi Arabia | المملكة العربية السعودية  
<http://www.cdsi.gov.sa>



المركز الوطني للإحصاء والمعلومات  
The National Center for Statistics and Information  
Sultanate of Oman | سلطنة عُمان  
<http://www.ncsi.gov.om>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
The Ministry of Development Planning and Statistics  
State of Qatar | دولة قطر  
<http://www.qsa.gov.qa>



الإدارة المركزية للإحصاء  
Central Statistical Bureau  
State of Kuwait | دولة الكويت  
<http://www.csb.gov.kw>



معهد البحوث والنظم البيئية (إزري)  
Economic and Social Research Institute (esri)  
<http://www.arcgis.com/>

مصادر البيانات الإحصائية  
Statistical Data Sources

## مصادر البيانات الإحصائية Statistical Data Sources



الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء  
The Federal Competitiveness and Statistics Authority  
United Arab Emirates | دولة الإمارات العربية المتحدة  
<http://www.uaestatistics.gov.ae>



هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية  
Informatics & eGovernment Authority  
Kingdom of Bahrain | مملكة البحرين  
<http://www.cio.gov.bh>



الهيئة العامة للإحصاء  
The General Authority for Statistics  
Kingdom of Saudi Arabia | المملكة العربية السعودية  
<http://www.cdsi.gov.sa>



المركز الوطني للإحصاء والمعلومات  
The National Center for Statistics and Information  
Sultanate of Oman - سلطنة عُمان  
<http://www.ncsi.gov.om>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
The Ministry of Development Planning and Statistics  
State of Qatar | دولة قطر  
<http://www.qsa.gov.qa>



الإدارة المركزية للإحصاء  
Central Statistical Bureau  
State of Kuwait | دولة الكويت  
<http://www.csb.gov.kw>

